

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

woensdag
5 september 2007
jaargang 123
nr 202

AmigoE



vandaag inhoud

5 aruba

Leerlingen Colegio
Hilario Angela
krijgen tas



13 financieel

Eurostar verbetert
record Parijs-Londen



14 inter

Orkanen nemen
Midden-Amerika
in de tang



MEP toch eensgezind Begroting minister Lee aangenomen

ORANJESTAD — Na harde onderhandelingen tussen fractieleider Ady Thijsen (MEP) en zijn partijgenoot minister Ramon Lee over de nieuwe cultuur-directie, is de begroting van Arbeid, Cultuur en Sport alsnog aangenomen.

Thijsen stond erop – tot frustratie van zijn fractiegenoten – dat de minister het Landsbesluit, waarmee Instituto di Cultura (ICA) wordt opgeheven en in de plaats een nieuwe directie van Cultuur komt, zou intrekken. Hij maakte zich vooral zorgen over de toekomst van het huidige personeel. Door het Landsbesluit zou het mogelijk worden voor Lee om nieuw personeel aan te trekken en dus betekenen dat niet alle ICA-medewerkers automatisch over kunnen gaan naar de nieuwe directie. Daarnaast plaatste de fractieleider van MEP juridische kanttekeningen bij het

Landsbesluit, onder andere over de overgangsperiode. De begrotingsbehandeling die maandag was begonnen, werd gisteren daarom vrijwel direct geschorst. Lee weigerde om het Landsbesluit in te trekken. In de achterkamertjes werd flink onderhandeld. Directeuren van Dienst Personeel en Organisatie en Directie Wetgeving en Juridische Zaken moesten uitleg geven over de juridische kanttekeningen die waren geplaatst. Gistermiddag keerde de rust uiteindelijk weer terug in de partij nadat bleek dat Lee bereid was om het Landsbesluit aan te passen. Tijdens de tweede antwoordronde feliciteerde de minister Thijsen met zijn opmerkzaamheid. “Iedereen kan fouten maken. Het Landsbesluit wordt zo snel mogelijk aangepast en opnieuw naar de gouverneur gestuurd.”

Vervolg op pagina 3

Mede na verzet financiële instellingen Centrale Bank stelt subsidiary-regeling uit

ORANJESTAD — De zogeheten *subsidiary*-regeling van de Centrale Bank van Aruba (CBA) – zoals volgens het CBA-jaarverslag 2006 in augustus vorig jaar aangekondigd – die op 1 juli 2007 in werking had moeten treden, is uitgesteld tot 1 januari 2008. Dit mede na verzet van de financiële instellingen waar het om gaat.

In de tweede helft van vorig jaar maakte de CBA bekend dat de bijkantoren van bankinstellingen en verzekeringsmaatschappijen op Aruba verzelfstandigd dienden te worden. Dat wil zeggen: het bijkantoor op Aruba moet omgezet worden in een naamloze vennootschap (NV).

Het betreft de bijkantoren van verzekeringsmaatschappij Fatum (Guardian Holdings Limited), verzekeringsmaatschappij Ennia en Banco di Caribe (beide

Parman Group van de miljardair Hushang Ansary). Alle drie zijn nu nog bijkantoren – *branche offices* – van moederbedrijven op Curaçao. De doelstelling van de regeling is dat de bijkantoren een NV worden en direct onder toezicht vallen van de CBA; met eigen gecertificeerde cijfers, gecontroleerd door externe accountants. Er komt een (eigen) Raad van Commissarissen en het zittend management krijgt een directiestatus. Toezichthouder CBA kan

dan effectiever solvabiliteit, liquiditeit en governance monitoren, zo is de redenering.

De *AmigoE* heeft uit goede bron dat genoemde instellingen ‘niet erg warm liepen’ voor het idee en ‘lijdelijk verzet pleegden’. Het was voor de CBA moeilijk het proces op de spits te drijven, gezien de afloop van het contract per 30 juni van voormalig Centrale Bank-president Rob Henriquez – die overigens intussen is vervangen door Hassanali Mehran, een (ex-)collega van Ansary. De regeling diende namelijk in te gaan per 1 juli. Er is toen uitstel verleend tot 1 januari 2008.

Vervolg op pagina 3

Onroerende goederen Land Taxatie boedel Antillen van start

WILLEMSTAD — De inventarisatie van de onroerende goederen van het Land op het eiland Curaçao kan beginnen. Volgende week start de taxatie, waarvoor zes weken zijn uitgetrokken. Op de andere eilanden zijn de terreinen en gebouwen van het Land al in kaart gebracht.

De commissie Inventarisatie en waardering boedel van de Nederlandse Antillen, onder aanvoering van financieel-economisch directeur Alberto ‘Chos’ Romero van de Centrale Bank, heeft besloten om op Curaçao te beginnen met de waardebeoordeling van 75 eigendommen; de resterende naar schatting 200 bezittingen wil de commissie eerst nog aan een nader onderzoek onderwerpen. Met hulp van het Kadaster wordt getracht hierin meer inzicht te krijgen. De open-

bare aanbesteding voor de inventarisatie op Curaçao vond op 27 augustus plaats. Romero zegt dat nog niet is besloten naar wie de taxatieopdracht gaat. “We hebben zeven inschrijvingen en volgende week beslist de commissie wie de opdracht krijgt.” Hij verzorgde vorige week een presentatie over de boedelscheiding.

GEHEIMHOUDING

De commissie heeft strikte geheimhouding. De resultaten van de taxaties zullen wel in het eindrapport worden opgenomen. Zodra overheidsaccountantsbureau Soab de waarden heeft ingevuld van elk van de getaxeerde onderdelen voor elk van de eilandgebieden, kan uit de balans wel een totale waarde voor onroerende goederen op de eilanden worden achterhaald.

Vervolg op pagina 6

Weer Chinees speelgoed teruggeroepen

WASHINGTON — Het Amerikaanse concern Mattel heeft opnieuw Chinees speelgoed teruggeroepen dat schadelijk kan zijn voor de gezondheid. Het gaat om 522.000 stuks Barbie-toebehoren en Fisher-Price modellen in de Verenigde Staten en 322.000 in andere landen. Dat maakte Mattel vandaag bekend.

BARBIE ACCESSOIRES
In Nederland zijn 33.963 stuks verdacht speelgoed verkocht. Het gaat om zeven verschillende huisdier- en meubelspeelsets van het Barbie-merk en een Geotrax-product. De onderneming, die een vestiging heeft in Amstelveen, benadrukt dat er geen Barbie-poppen worden teruggeroepen.

Mattel zag zich de afgelopen vijf weken genoodzaakt miljoenen stuks Chinees speelgoed van de markt te halen. De verf bevatte ontoelaatbare hoeveelheden lood, wat tot ernstige gezondheidsproblemen bij kinderen kan leiden. Ook bevatte het speelgoed kleine magneetjes die los konden laten.

Lichamen Colombiaanse politici gevonden



Een poster in Cali met de vermiste politici wier lichamen door het Rode Kruis zijn opgegraven. De tekst op de poster meldt: Voor een onvoorwaardelijke overdracht van de lichamen van de afgevaardigden.

BOGOTÁ — In Colombia zijn de lichamen opgegraven van elf politici die ruim vijf jaar geleden door de FARC waren ontvoerd. De lichamen lagen in een massagraf in het zuidwes-

ten van het land, waar een team van het Internationale Rode Kruis de stoffelijke resten heeft opgegraven.

De plaats van het massagraf werd zondag na

maanden onderhandeling door de FARC aan het Rode Kruis medegedeeld. Volgens de rebellengroepering kwamen de politici in juni om het leven in het kruisvuur bij een mislukte

bevrijdingsactie. Eén gijzelaar zou nog in leven zijn omdat zij zich niet in het FARC-kamp bevond op het moment dat het Colombiaanse leger in actie kwam.

Toiletseks-senator heroverweegt vertrek

WASHINGTON — De Amerikaanse senator die seks zocht met een man op een openbaar toilet, stapt mogelijk toch niet op. De Republikein Larry Craig heroverweegt zijn vertrek, maakte zijn woordvoerder dinsdag bekend.

Craig had zaterdag op een persconferentie bekendgemaakt dat hij eraan dacht op 30 september uit de senaat te vertrekken. Hij reageerde daarmee op de toenemende kritiek uit de

Republikeinse partij. Craig hoopt echter zijn naam te kunnen zuiveren, meldde de Amerikaanse nieuwszender CNN vandaag.

De partijgenoot van president George Bush zou op een toilet op een luchthaven seksueel contact hebben gezocht met een man, die echter een agent in burger bleek. De 62-jarige Craig bekende schuld aan aanstootgevend gedrag. Toen zijn veroordeling in de media kwam, trok hij zijn verklaring in.

Duitsland aan grote bomaanslagen ontsnapt

KARLSRUHE — De veiligheidsdiensten in Duitsland hebben ‘hevige bomaanslagen’ door moslimfundamentalisten voorkomen. Dat heeft de Duitse justitie vandaag laten weten na de arrestatie van drie mannen. De verdachten hadden de Amerikaanse militaire basis Ramstein en de internationale luchthaven van Frankfurt in het vizier. Volgens de procureur-generaal Monika Harms waren het potentieel de grootste aanslagen op Duitse bodem ooit. De drie mannen zijn

leden van een islamitische terreurgroep gelieerd aan al-Qaeda, vermoedelijk gaat het om de groep Islamitische Jihad Unie (IJU). Ze zouden in Pakistan trainingen hebben gevolgd. Het gaat om twee Duitse en een Turkse verdachte. De verdachten zijn dinsdag aan het einde van de middag opgepakt in een vakantiehuis in Korbach in de deelstaat Hessen, zei de president van de federale recherche Jörg Ziercke tijdens een persconferentie. Ze hadden twaalf vaten waterstofperoxide bij

zich en ander materiaal om een bom te maken. Vlak voor de aanhouding waren ze begonnen een bom te maken, die vergelijkbaar zou zijn met 550 kilo TNT. Vervolgens heeft de politie in meerdere Duitse deelstaten huiszoekingen gedaan. Zij heeft op veertig andere plekken onder meer computers en documenten in beslag genomen. De politie sluit meer aanhoudingen niet uit.

Zie ook op pagina 14:
Terreurspoor leidt
naar Oezbekistan

Doden door orkaan Felix

MANAGUA — De orkaan Felix heeft in het Midden-Amerikaanse Nicaragua zeker vier mensenlevens geëist. De autoriteiten sloten dinsdagavond een stijging van het aantal slachtoffers niet uit.

Volgens de eerste officiële cijfers werden 5000 huizen verwoest, 38.000 personen raakten gedupeerd. In de zwaargetroffen stad Puerto Cabezas (63.000 inwoners) rukte de orkaan met windsnelheden tot 300 kilometer per uur 90 procent van de daken af. Tien-

tallen vissers zijn door het natuurgeweld in de problemen geraakt op zee en deden noodoproepen die niet beantwoord konden worden. Door zware regenval zijn veel gebieden ondergelopen. De autoriteiten maken zich op voor gevaarlijke aardverschuivingen en nog meer overstromingen. Inmiddels zwakte Felix af tot een tropische storm met windsnelheden van 95 kilometer per uur.

Zie ook op pagina 14:
Orkanen nemen Midden-Amerika in de tang

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

Laatste zaterdag september
Hollandse avond & karaoke,
gezellig!

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

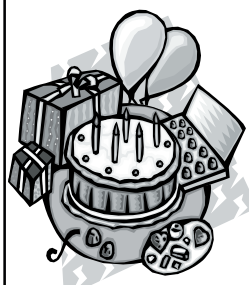
John zegt: je heb er al drie

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00am
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Starts at 17:00
All you can
eat ribs

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Pam Pam @ Perle d'Or

Ook voor feesten
en partijen

tel: 5877710 / 5932660
Boegoeroei 11z



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in: Palm Beach

Unieke kans op een woning op een perfecte locatie. Ruim appartement (45m2) met 1 slaapkamer en airco, woonkamer die overloopt in de keuken en een badkamer. Tevens berging en een porch aanwezig.

Afl. 1.150,- p/m incl. cable en water

www.renthousearuba.com

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



PIPE CLEANING
SERVICE

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877

TASTE OF BELGIUM

Feestjes, recepties,
diners
bij u thuis
(vanaf 10 personen)
Laat ons het doen !!
Tel.: 732-0833

**Bliep Bliep
zonder
Bla Bla**

ITP Caribbean
582 4492

Voor Web Development



SETAR

SERVICIO DI TELECOMUNICACION
DI ARUBA
SEROE BLANCO
ARUBA

ANUNCIO

SETAR ta recorda tur cliente cu e ultimo
fecha pa paga e cobranza di luna di
agustus 2007 ta:

dialuna 10 di september, 2007

Abonadonan cu no haya nan cobranza na
cas por acudi na www.e-cuenta.aw pa un
copia. Tambe por yama 114 of pasa
libremente na cualkier di nos Teleshopnan.



THE CINEMAS AT RENAISSANCE

DEATH SENTENCE (R)

daily: 4:35 7:00 9:15

matinee: 11:55 2:15 late-show:

THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)

daily: 5:00 7:15 9:35

matinee: 12:05 2:35 late-show:

DADDY DAY CAMP (PG)

daily: 4:10 6:10 8:10 10:10

matinee: 12:10 2:10 late-show:

RUSH HOUR 3 (PG-13)

daily: 4:00 6:00 8:00 10:00

matinee: 12:00 2:00 late-show:

I NOW PRONOUNCE YOU CHUCK AND LARRY

daily: 4:50 7:10 9:25

matinee: 12:15 2:30 late-show:

SUPERBAD (R)

daily: 4:50 7:20 9:40

matinee: 12:00 2:25 late-show:

THE CINEMAS AT PASEO

I NOW PRONOUNCE YOU CHUCK AND LARRY

daily: 5:05 7:30 9:50

matinee: 12:20 2:45 late-sho

THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)

daily: 5:20 7:40 9:55

matinee: 12:25 2:55 late-sho

RUSH HOUR 3 (PG-13)

daily: 4:20 6:20 8:20 10:20

matinee: 12:05 2:15 late-sho

DEATH SENTENCE (R)

daily: 5:00 7:20 9:40

matinee: 12:10 2:40 late-sho

DADDY DAY CAMP (PG)

daily: 4:30 6:30 8:30 10:30

matinee: 12:30 2:30 late-sho

SUPERBAD (R)

daily: 5:10 7:35 10:00

matinee: 12:20 2:50 late-sho

Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fr

DRIVE IN THEATRE

EVAN ALMIGHTY (PG)

Thursday & Sunday: 8:00 Friday & Saturday 8:00

EL CANTANTE (R)

Monday & Tuesday: 8:00

CA

REINA AGENCIES N.V.

Quality services from a name you trust!

Business Partner

mpc

DELL

COMPUTER SALES & REPAIR SERVICES

SUN PLAZA MALL, Suite 113

DIALUNA PA DIABIERN

Tel: 583-9633 - 593-2608

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman

E-mail: directie@amigoeearuba.aw

Redactie:

Floor Huygen

Sharine Henriquez

Mirte de Rozario

Kitty Groothuijs

E-mail: amigoeearuba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

E-mail: admin@amigoeearuba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)

E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw

sales@amigoeearuba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag

8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank

#20.65.19.03

Banco di Caribe

#02.506-810278-01



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
9649138



Scandals

Elke donderdagavond
Surinaams/Javaans Buffet
All you can eat \$25

DANA'S
Furniture & More

Quality from Europe

**Gearriveerd
nieuwe
collectie**

**Dekbed Overtrekken
Hoeslakens
Kussenslopen**

**Schotlandstraat 43-3
Open Tuesday - Saturday
10am - 6pm nonstop**

Conform beschikking

van het

Gerecht in Eerste

Aanleg d.d.

23 augustus 2007

worden 1.

ANTHONIO

ALBERS,

geboren op 5 juli 1897

in Aruba, en 2.

CARLINO ALBERS

geboren op

30 april 1902

in Aruba,

OPGEROEPEN

om in het

gerechtsgebouw te

Aruba te verschijnen,

op de

zitting van

donderdag

29 november 2007

om 13:30 uur,

teneinde van hun in

leven zijn te doen

blijken.



Asociacion Trabao di Hubentud na Aruba - ATHA

Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba

Tel: (297) 5823773 • Fax: (297) 5834290

E-mail: atha@setarnet.aw

www.atha.org

Asociacion Trabao di Hubentud na Aruba

De ATHA die als doel heeft: "bevordering, stimulering en ondersteuning van het werk ten behoeve van de jeugd van Aruba (onder jeugd wordt verstaan: kinderen en jongeren van 0 - tot 21 jaar)", heeft per 1 november 2007 plaatsingsmogelijkheid voor een:

Stafmedewerker Jeugdbeleid (M/V)

Taken (o.a.):

- Ontwikkelen van een jeugdbeleid binnen de richtlijnen van de statuten van ATHA
- Onderzoeken van ontwikkelingen van het jeugdwerk
- Opstellen van projectplannen binnen het kader van het beleidsplan van ATHA
- Mede monitoren en evalueren van een project tot aan de afsluiting
- Lichte administratieve ondersteuning

Profiel:

- Minimaal HBO jeugdwelzijnswork, of daaraan gelijkwaardige opleiding
- Ervaring met jeugdwerk in het algemeen en beleidswerk specifiek is een pré
- Heeft goede schriftelijke en mondelinge communicatie vaardigheden
- Kennis van het Nederlands, Engels, Spaans en Papiaments in woord en geschrift
- Kan werken met computerprogramma's, tekstverwerking en spreadsheets (MS-Office)
- Werkt zelfstandig binnen de gegeven richtlijnen
- Werkt nauwkeurig en controlegericht en weet prioriteiten te stellen
- Goed kunnen omgaan met mensen van verschillende culturen en niveaus
- Hoge mate van flexibiliteit, professionaliteit en stressbestendigheid
- Bereid tot avondwerk (sporadisch)

Aanbod:

- Een afwisselende functie met ruimte voor initiatief in een dynamische omgeving
- Voltijdse betrekking met een arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur
- Salariëring volgens Bezoldigingsregeling Ambtenaren

Informatie & Sollicitatie

Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij ATHA, via tel. (00297) 582 3773. Uw sollicitatie met CV plus pasfoto en referenties, kunt u vanaf heden sturen in een gesloten enveloppe naar de A.T.H.A., Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba, of e-mail: atha@setarnet.aw tot en met 30 september 2007. Alle sollicitaties zullen vertrouwelijk worden behandeld. De 1^{ste} ronde sollicitatiegesprekken zullen vanaf 1 oktober 2007 plaatsvinden.

AMSTERDAM MANOR
BEACH RESORT ARUBA

J.E. Irausquin Blvd 252

P.O. Box 1302

Oranjestad, Aruba

Dutch Caribbean

Tel: 297-5271100 Fax: 297-5271112

Website: www.amsterdammanor.com

We are looking for:

Cook (male)

Qualifications:

To fill above positions we prefer:

Aruban and/or Dutch nationality and/or valid working permit

Fluency English and/or Dutch

Several years of experience in field

Understands guest's service needs

Good communicative skills

Remaining calm and resolving problems using good judgment

Please apply in person at:

Amsterdam Manor Beach Resort at the Front Desk

Or email to: foodandbeverage@amsterdammanor.aw

REGELS VOOR

De Schrijf-
Wedstrijd

Regels voor de lokale
schrijfwedstrijd voor jongeren 2007.

1 Doel

Het doel van de schrijfwedstrijd is om de jongeren aan te moedigen hun vaardigheid brieven op te stellen te ontwikkelen met gebruikmaking van hun verbeelding en hun wens brieven te schrijven te stimuleren. Bovendien trachten we met deze wedstrijd relaties aan te knopen op internationaal niveau, hetgeen de voornaamste missie is van de Universal Postal Union (Internationale Postunie) (UPU).

2 Voorwaarden voor deelname

- Alle jongeren van 10 tot 15 jaar kunnen deelnemen aan deze wedstrijd.
- De wedstrijd vindt plaats vanaf 20 augustus tot 21 September. Na deze datum kan niet meer meegedongen worden.
- Graag de brief inleveren op: het postkantoor Oranjestad, Irausquinplein 9, bij Klantenservice.
- Lever de brief in een gesloten enveloppe in, ter attentie van Mw. Jennifer Kock. Graag ook de hieronder genoemde informatie bijsluiten:
- Originele handgeschreven brief, samen met een kopie gemaakt op de computer, indien mogelijk.
- Dien het inschrijfformulier in met alle gegevens van de deelnemer/ deelnemster.

3 Inhoud en presentatie van de brief

- De opmaak dient modern te zijn en de originele brief moet ingediend worden.
- De opmaak dient in de vorm van een brief te zijn (Geachte ...)
- De deelnemers/deelnemsters dienen zich te houden aan het aangewezen thema van de schrijfwedstrijd 2007.
- Schrijf een brief aan iemand waarin je hem/haar vertelt waarom verdraagzaamheid op aarde nodig is.
- De deelnemers/deelnemsters dienen zich te houden aan het vastgestelde aantal woorden: tussen de 500 en 1000 woorden.

4 Extra regel

- Indien de leden van de jury vaststellen dat de brief geschreven is door een volwassene, of met aanzienlijke invloed van een volwassene, wordt de brief onmiddellijk gediskwalificeerd.

De inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar bij je onderwijzer(es) of lera(a)r(es) of op het postkantoor van Oranjestad, Irausquinplein 9, bij Klantenservice.

post aruba

'Relating People'



Post Aruba N.V.
J.E. Irausquinplein 9
Aruba
P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com



**REPAREER,
UPGRADE,
UPDATE
UW
COMPUTER!**

Laat dit in handen van de professionelen van Antraco Technical Service. Voor al uw reparaties van **computers, printers en scanners** maar ook voor andere technische apparatuur.

Voor meer informatie



**ANTRACO TECHNICAL
SERVICE DEPARTMENT**

Wij geven u
professionele service
voor de beste prijs!

Openingstijden:
MA - VR
8 am - 12 pm
&
1 pm - 5 pm

L.G. Smith Blvd 126 • 582-6119

Protest MetaCorp tegen Eman



Foto: Cybriel

ORANJESTAD — Luid toeterend reed gisteren een groot aantal vrachtwagens door het centrum van Oranjestad.

De actie maakte deel uit van een manifestatie van personeel van MetaCorp tegen AVP-leider Mike Eman. Ze protesteerden tegen de

beschuldigingen van Eman en zijn partij aan het adres van hun directeur Eduardo de Veer. Voor het Bestuurskantoor kreeg Eman een petitie overhandigd met ongeveer 1000 handtekeningen van sympathiserende medewerkers. Ze hopen daarmee dat de leider stopt met aantijgingen aan

het adres Van de Veer. Zo niet, dan blijft het niet alleen bij deze manifestatie, aldus de petitie. De Veer stuurde onlangs intern een memo rond waarin hij zijn medewerkers liet weten dat hij de beschuldigingen door welke partij dan ook aan zijn adres en zijn personeel niet accepteert. Hij wil Me-

taCorp buiten de politieke discussie houden. De Veer refereert hierbij aan de plannen voor de verkoop van het Bestuurskantoor door de regering. Metacorp zou ook een van de gegadigde zijn voor het stuk terrein en plannen hebben om er een hotel te bouwen.

In een reactie laat Eman weten dat zijn beschuldigingen niet gericht zijn tegen De Veer en of zijn bedrijf MetaCorp, maar het beleid en handelen van de regering.

“Ik heb veel respect voor De Veer. AVP heeft ook altijd MetaCorp gesteund toen we in de regering zaten, met onder andere garanties voor zijn hotels.” De leider van de groene partij zegt dat hij alleen de ondernemers erop heeft gewezen dat ze niet mee moeten doen aan de corrupte praktijken van de regering. Eman zegt dat hij goed kan begrijpen dat de medewerkers op deze manier steun willen betuigen aan hun werkgever en dat het niet zijn bedoeling is om De Veer in de politieke discussie over de toekomst van het Bestuurskantoor te betrekken. Wel benadrukt hij dat zijn partij tegen verkoop is. “Het is een historisch gebouw. Laten we het restaureren en een eenheid maken met Fort Zoutman, het Stadhuis en het gebouw waar vroeger de bibliotheek in zat. Een groot plein omringd door overheidsgebouwen zoals het Binnenhof in Den Haag. Een extra hotel met 300 tot 400 kamers, zoals uit een plan blijkt, hebben we toch niet meer nodig.”

MEP-Statenlid Jacobs wil naar SVb

ORANJESTAD — Statenlid Edwin Jacobs (MEP) heeft gesolliciteerd naar de functie van directeur bij de Sociale Verzekeringsbank (SVb). Na tien jaar in de politiek te hebben gezeten, vindt Jacobs het genoeg.



Hij heeft de beslissing al begin dit jaar genomen na overleg met zijn familie. Jacobs zegt dat hij volgens de normale weg heeft gesolliciteerd naar de functie van directeur, die sinds juni vacant is. De vacature is in verschillende kranten gepubliceerd, aldus Jacobs. Hij heeft nog niet gehoord of hij is aangenomen of afgewezen. Collega parlementariër Marlon Werleman is niet verbaasd dat Jacobs weggaat. Het was al na de laatste verkiezingen

duidelijk dat Jacobs wat anders wilde, zegt hij. Volgens Werleman is Jacobs een sterke kandidaat en is de kans heel groot dat hij de nieuwe directeur van de SVb wordt.

Beheersing van uw personeelskosten via functiewaardering en salarisschalen

ADVANCE Human Resource Services
Tel: 583-1338 • Email: info@advance-hrs.com
Web: www.advance-hrs.com

Oud ATIA-voorzitter Serge Mansur naar PDR

ORANJESTAD — Serge Mansur, ex-voorzitter van werkgeversorganisatie ATIA, is toegetreden tot de Partido Democracia Real (PDR) van Andin Bikker. Mansur maakte zijn opmerkelijke beslissing dinsdagmorgen bekend tijdens een inderhaast belegde persconferentie. Een van zijn familieleden had het nieuws vroegtijdig gelekt naar een van de lokale ochtendkranten.

In een toelichting verklaarde Mansur grote bewondering te hebben voor de daadkracht en de gedrevenheid van Bikker, die al voor zijn politieke carrière had bewerkstelligd dat Digicel op Aruba kwam. Maar ook voor de manier waarop hij was omgegaan met het net niet halen van een Statenzetel bij de laatste verkiezingen. “Bikker geeft niet alleen maar zijn mening over zaken die in zijn ogen niet juist waren, maar onderneemt ook actie, zoals onlangs nog het opzetten van een rechtswinkel.”

CENTRALE

Mansur zei tot voor kort geen intentie te hebben gehad om tot een politieke partij toe te treden, maar als werkgeversvoorzitter zat hij wel dicht bij de politiek en het beleid van de regeringen ‘over vele jaren’ stemde hem niet gelukkig. “De maatschappij moet centraal staan”, aldus Mansur, die constateerde dat re-



Foto: Floor Hugen

Serge Mansur (links) heeft zich aangesloten bij de politieke beweging van advocaat Andin Bikker (rechts). Onvrede over jarenlang slecht financieel overheidsbeleid en vertrouwen in de aanpak van Bikker brachten hem tot die stap.

geerders de aandacht juist naar zichzelf toe trokken en zichzelf in het middelpunt plaatsten. Met lede ogen zag hij toe dat de bevolking geleidelijk aan gewend is geraakt aan – en zich heeft neergelegd bij – zeer middelmatig regeergedrag. Gezonde overheidsfinanciën en een gezond investeringsklimaat zijn de eerste

focuspunten; goed onderwijs is daarnaast bijna zo belangrijk.

Hoewel Mansur zegt redenen te hebben om aan te nemen dat PDR bij de volgende verkiezingen in de Staten komt, realiseert hij zich terdege dat er tijd nodig is om een mentaliteitsverandering binnen het overheids-

apparaat tot stand te brengen. Toch gelooft hij daarin. “Kijk maar eens wat Digicel teweeg heeft gebracht: bij Setar wordt de telefoon na één keer opgenomen en je wordt nu heel vriendelijk te woord gestaan. Dat was vroeger wel anders.” Mansur wijt het slechte functioneren van het overheidsapparaat ook in be-

langrijke mate aan het huidige benoemingenbeleid, waarbij vrienden, familieleden en kiezers op bepaalde posities worden geplaatst. Ten slotte denkt hij bij een kleine en jonge partij meer invloed te kunnen uitoefenen dan bij een van de twee grotere partijen die al jaren de dienst uitmaken. Mansur zei dat hij in een

paar uur tijd al een groot aantal steunbetuigingen had ontvangen per e-mail en per telefoon.

BULLDOZER

Een andere opmerkelijke nieuwe kandidaat op de PDR-lijst is Renato van Putten, die afkomstig is uit de gelederen van de MPA van Monica Kock. Van Putten zei dat hij geen conflict of onenigheid met Kock had gehad. Zijn toetreden tot de MPA vond kort voor de verkiezingen in 2005 plaats en voor een gedegen kennismaking was toen te weinig tijd geweest. Nu, na twee jaar, moet Van Putten constateren dat de agressieve aanpak en de ‘spirit’ van Bikker hem meer aanspreekt dan het in zijn ogen ‘te passieve volgen’ van Kock op de gebeurtenissen bij het innemen van standpunten en het voeren van actie. “Je kunt op verschillende manieren door een deur naar binnen gaan: door aan te bellen of te kloppen en wachten tot er iemand open doet, ...of met een bulldozer.” De focus van Van Putten is primair gericht op gezondheidszorg en sport. Hij meent dat Ru Croes als directeur van AZV prima aan de aan hem gestelde opdracht heeft voldaan, maar dat tegelijk de financiën een belangrijker rol zijn gaan innemen dan de mens. “Op het gebied van de gezondheidszorg zijn we te veel curatief en te weinig preventief bezig”, aldus Van Putten, die meent dat

buitenlandse werknemers die hier tijdelijk verblijven particulier verzekerd dienen te zijn en niet op het budget van AZV dienen te drukken.

ANGST

Andin Bikker verklaarde dat analyse van de verkiezingsuitslag van 2005 had uitgewezen dat er behoefte bestond aan enerzijds het doorgaan met de partij, maar tegelijkertijd aan een andere kandidatenlijst. “De vorige keer moest die snel in elkaar worden gezet, nu is daar meer tijd voor. Aan de andere kant betekent verkiezingen over twee jaar in de praktijk dat ze eigenlijk al voor de deur staan.” Daarnaast sluit Bikker vervroegde verkiezingen niet uit.

“Er is wel een groot verschil met twee jaar geleden. De cultuur van de angst begint minder belangrijk te worden. Twee jaar geleden was het nog moeilijk om geschikte kandidaten voor een lijst te vinden omdat potentiële kandidaten terugschrokken voor eventuele represailles van bestaande instellingen.” Bikker gaf toe dat Rudy Lampe van de partij RED met zijn optreden in de Staten daaraan zeker heeft bijgedragen. Ten slotte kondigde Bikker aan dat hij binnenkort nog een paar ‘opmerkelijke kandidaten’ zou presenteren, die afkomstig zijn uit Sta. Cruz, het huidige bolwerk van MEP.

Begroting minister Lee aangenomen

Vervolg van pagina 1

De Staten dienden verder vier moties in waarvan een van de MPA voor behoud en renovatie van het Bestuurskantoor. Deze werd echter afgewezen. Wel werden twee moties van AVP unaniem aangenomen. Een daarvan betrof een wens van de Staten om ook een visserijcentrum a la Hadicurari pariba di brug te bouwen om de vissers in Savaneta en San Nicolas van dienst te zijn. De minister liet na afloop weten tevreden te zijn over de behandeling van zijn begroting. Hij vond het alleen jammer dat Statenlid Carmelita Haynes (AVP) hem betichtte geen hart voor sport te hebben. Lee zei dat de opmerking van Haynes hard was aangekomen, zeker omdat hij haar softbal liga altijd heeft gesteund, onder meer met subsidies. Tijdens de tweede antwoordronde ontspon zich hierover ook een flinke discussie tussen parlementariërs van de groene en gele partij. Lee werd zeer persoonlijk met Haynes en dat viel bij de parlementariër niet in goede aarde. Ze vond dat de minister haar persoonlijk aanviel. Haynes was overigens niet de enige die Lee op deze manier aansprak. Ook Otmar Oduber en Benny Sevinger (beiden AVP) kregen er flink van langs. In het vurige betoog ontglipte de minister bovendien een krachtig vloekwoord, waar hij zelf ook even van schrok. Fractieleider Thijsen zei na aanname van de begroting dat hij alles heeft bereikt wat hij wilde. “MEP heeft laten zien dat het democratische proces heeft gewerkt. Ik heb kritische vragen gesteld en er zijn wijzigingen gekomen. We zijn als partij dus toch volwassen genoeg om, ondanks dat ieder zijn eigen verantwoordelijkheid heeft, tot een consensus te komen. Dit ten goede van de bevolking.

Centrale Bank stelt subsidiary-regeling uit

Vervolg van pagina 1

Dit is een beslissing van de CBA, zo wordt in kringen van de Centrale Bank benadrukt, en er zou géén politieke druk zijn uitgeoefend. Het nodige verzet wordt echter evenmin ontkend.

De bedrijven in kwestie stellen dat de regeling voor hen ‘kostenverhogend werkt’, terwijl het de financiële instellingen niets oplevert. De regeling houdt in dat de CBA alleen een dochter (subsidiary) toestaat van een bank en/of verzekeringsmaatschappij als het balanstotaal van het moederbedrijf minimaal een bepaalde hoogte heeft. Zo niet, moet de financiële instelling zich voor wat betreft haar activiteiten op Aruba onderwerpen aan het primaire toezicht van de CBA. Nu is ten aanzien van Fatum, Ennia en Ban-

co di Caribe op Aruba de Centrale Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) in Willemstad de primaire toezichthouder. Zoals gezegd is Henriquez intussen opgevolgd door de nieuwe CBA-president Mehran, een

goede kennis van Ansary, die met zijn Parman Group eigenaar is van Ennia en Banco di Caribe. Beiden vluchtten op het eind van het sjah-bewind uit Iran. Ze bekleedden daarvoor in dezelfde tijd topfunc-

ties. Econoom Mehran was Centrale Bank-president en Ansary minister van Financiën en Energie van Iran. Mehran is later voor het IMF gaan werken, onder andere als eerste directeur van de Centrale Bank

van Aruba, en ging recent met pensioen. Ingewijden vragen zich af hoe de nieuwe CBA-president Mehran zich opstelt in de gevoelige subsidiary-regeling en of hij de verzelfstandiging zal doorzetten.

Hemelvaartsdag: Ansary bezoekt Aruba

Op de achtergrond speelt ook iets anders mee: de financiering van 51 miljoen florin ten behoeve van het Water- en Energiebedrijf (WEB), waarvoor begin mei géén goedkeuring werd verleend door de nieuwe aandeelhouder Hushang Ansary van de National Investment Bank (NIB) met kantoor op Curaçao. De afwijzing van de fi-

nanciering, overigens door een consortium van banken onder aanvoering van NIB, wordt door sommigen gezien als een poging om druk uit te oefenen om de voorgenomen zogeheten subsidiary-regeling van de CBA in te laten trekken.

Feit is dat de eigenaar en topman van Parman Group, met hoofdkantoor

in Houston, op Hemelvaartsdag medio mei 2007 naar Oranjestad afreisde en daar een uurenlang onderhoud had met de Arubaanse premier Nelson Oduber (MEP).

Laatstgenoemde zou tegen de nieuwe eigenaar van NIB, de belangrijkste financier van WEB en Elmar, zijn beklag hebben

gedaan over de zelfstandige wijze waarop tot dan de nutsbedrijven te werk konden gaan, waar hij als vertegenwoordiger van de aandeelhouder nauwelijks of geen grip op heeft. Ansary op zijn beurt zou de ongewenste subsidiary-regeling hebben aangekaart, waarvan door de CBA overigens zelf is besloten tot een halfjaar uitstel.

Associated Transport Company (ATCO)
Is currently looking for candidates for the following
positions in the Garage Department:

Experienced Diesel Mechanic

- Requirements:**
- MTS diploma (Diesel Mechanical) or equivalent certificate
 - English is a pre
 - 5 years on the Job training of construction equipment.
 - Driving License B
 - Overall knowledge of maintenance of equipments
 - Advanced knowledge of diesel engines, hydraulics, pneumatics skills is a advantage.
 - Minimum 3 years of experience in similar position.
 - Good communication and
- organization skills
- Able to work accurate.
 - Able to accept flexible work hours Initiative.
 - Highly motivated. Must be a team player
 - Upright and reliable / trustworthy
- We offer you:**
- an excellent position in a dynamic company;
 - Good benefits;
 - The challenge to grow with the company.

Please contact or send your application letter to the
Human Resources Office at Sabana Blanco 2,
phone number 582-8993

Associated Transport Company (ATCO)
Is currently looking for candidates for the following
positions in the Garage Department:

Automotive Electrician

- Requirements:**
- MTS diploma (Electrical) or equivalent certificate
 - English is a pre.
 - 5 years on the Job training of construction equipment.
 - Driving License B
 - Overall knowledge of electrical equipments
 - Minimum 3 years of experience in similar position.
 - Good communication and organization skills
 - Able to work accurate.
- organization skills
- Able to accept flexible work hours. Initiative.
 - Highly motivated. Must be a team player
 - Upright and reliable / trustworthy
- We offer you:**
- an excellent position in a dynamic company;
 - Good benefits;
 - The challenge to grow with the company.

Please contact or send your application letter to the
Human Resources Office at Sabana Blanco 2,
phone number 582-8993



Wilhelminastraat 31-33
Oranjestad, Aruba
Tel. (297) 522 1500
Fax (297) 522 1505
Dimas@aruba.gov.aw

ANUNCIO

DIMAS ta informa cu e ta confrontando problemanan tecnico cu su sistema automatico di registracion di stranhero (NAVAS). N'e momentonan aki no ta conoci ainda ki dia e sistema lo ta funcionando atrobe. Sinembargo ta trahando duro pa remedia esaki. Pa motibo di e problemanan tecnico no ta posibel pa otorga cartanan di reentrada. Ta pidi pa por fabor tene cuenta cu esaki.

DIMAS ta pidi compresion pa e situacion aki, y ta ofrece di antemano su disculpa pa tur posibel inconveniencia.

BEKENDMAKING

De DIMAS maakt hierbij bekend dat haar vreemdelingen registratie systeem (NAVAS) momenteel technische storingen ondervindt. Op dit moment is het nog niet bekend wanneer het systeem weer functioneel zal zijn. Er wordt echter hard aan gewerkt om dit zo snel mogelijk te verwezenlijken. Totdat de storing is verholpen, is het helaas niet mogelijk om bewijzen van terugkeer af te geven. U wordt verzocht hiermee rekening te houden.

De DIMAS vraagt bij voorbaat uw begrip voor de huidige situatie en biedt haar verontschuldiging aan voor al het mogelijke ongemak dat dit met zich mee mag brengen.

ANOUNCEMENT

The DIMAS hereby announces that it's alien registration system (NAVAS) is currently experiencing technical difficulties. At the moment it is not yet known when these difficulties will have been resolved. However, all efforts are being made to have the system up and running again as soon as possible. Because of the technical difficulties, it won't be possible to issue any re-entry permits.

The DIMAS would like to ask for your understanding regarding the current situation, and offers its sincerest apologies for any possible inconveniences.

ANUNCIO

La DIMAS anuncia que su sistema de registro de extranjeros (NAVAS) actualmente está experimentando dificultades técnicas. En este momento aun no se sabe cuando se habrán resuelto estas dificultades. Sin embargo, se está haciendo todo lo posible para tener el sistema en servicio otra vez cuanto antes. Debido a las dificultades técnicas, no será posible expedir ningunos permisos de reingreso. Le pedimos tomar esto en cuenta.

La DIMAS quisiera pedir su comprensión para la situación actual, y ofrece sus disculpas por cualquier posible inconveniencia.

Ministerio di Salubridad Publico, Medio Ambiente,
Asuntonan Administrativo y di Stranhero



*Aruba's First
Boutique Resort & Condominium*



The Kasa Alba Boutique Resort and Condominium, is a high end condominium project in Aruba featuring a unique concept of living in a private environment, yet enjoying a Resort living lifestyle. *Simply Aruba...*

• Minutes reach to the Island's most beautiful beaches • Gated Community • Club House • Lobby/Reception Area • Concierge • Restaurant/Bar Facilities • Swimming Pool/Jacuzzis • Fitness Center • Tropical Landscape • Pre-arrival services.

FOR MORE INFORMATION CONTACT OUR SALES OFFICE AT: VONDELLAAN 27, ORANJESATD, ARUBA , TEL. 582-5677, WWW.KASAALBA.COM

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
woensdag 5 september:

Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale
(115).

San Nicolas:
J. v/d Linden via Centro Mediko Dr.
Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of
via Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN
Pariba di brug:
San Nicolas N.V.. Tel. 584-5712.

Pabou di brug:
Trupiaal N.V. Tel. 583-8538 of 583-
8560.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**

Hulplijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar
594-9999 of Doret Stevens (593-
6870).

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)**
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-
3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-
4411. Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbureaus,
wijkzorg, diëtiste alsmede infor-
matie in het algemeen kan men
tussen 14.00-17.00 uur bellen naar
582-4444. Voor urgente gevallen
of administratieve zaken gelieve
gedurende kantooruren te bellen.



Vacature directiesecretaresse/ Management Assistant

Post Aruba N.V. zoekt per direct een directiesecretaresse / Management Assistant.

Doel van de functie

Als spil binnen het management ondersteun je de directeur en het managementteam bij de uitvoering van hun werkzaamheden en projecten. Je regelt en organiseert alle activiteiten die hieruit voortkomen en bewaakt de planning en voortgang. Je maakt afspraken, onderhoudt contacten met klanten, leveranciers etc.. Je bent mede verantwoordelijk voor het opstellen van de (financiële) projectadministratie en biedt secretariële ondersteuning aan de directeur en leden van het management. Daarnaast verzorg je het telefoonverkeer, post en e-mail verkeer, je plaatst bestellingen, archiveert en je houdt de kantoorvoorraad bij. Je zorgt ervoor dat het kantoor en de spreekkamers netjes en representatief blijven. En, je draagt je steentje bij aan evenementen en bijeenkomsten.

Verder zijn je specifieke werkzaamheden het volgende;

- Indelen en bewaken van de agenda van de directeur en het maken van afspraken, rekeninghoudend met prioriteiten in relatie tot personen en belangen.
- Aannemen en behandelen van telefoongesprekken voor de directeur.
- Verzorgen van de vertrouwelijke correspondentie voor de directeur en aan de hand van globale aanwijzingen, zelfstandig opstellen van memo's en brieven, enz..
- Bewaken van de kwaliteit van uitgaande stukken en realiseren van dossiervorming en archivering.
- Voorbereiden van besprekingen en vergaderingen, verzamelen van informatie en toezenden van relevante stukken aan de deelnemers.
- Notuleren van de vergaderingen en zorg dragen voor de verslaglegging.
- Bijhouden kleine kas.
- Onderhouden van representatieve en informatieve contacten en ontvangen van gasten.
- Mede verantwoordelijk voor de interne communicatie van Post Aruba N.V.

Functie-eisen

- U bent in het bezit van een opleiding op MBO/HBO niveau (een bij de functie passende directiesecretaresse -opleiding heeft de voorkeur)
- Aantoonbare werkervaring in een gelijksoortige functie;
- Kennis van en ervaring met Microsoft-office (Word, Excel, Powerpoint, Outlook)
- Uitstekende contactuele en communicatieve vaardigheden
- Goede beheersing van het Nederlands, Papiament, Engels en Spaans in woord en geschrift
- Een accurate, verantwoordelijke en discrete werkwijze
- Flexibele opstelling, resultaatgericht, klantvriendelijk
- Een representatieve persoonlijkheid met organisatietalent
- U bent in staat zowel zelfstandig als in teamverband te functioneren
- Bestand tegen wisselende werkdruk

Uw sollicitatiebrief met curriculum vitae ontvangen wij graag vóór 14 september 2007. U kunt deze sturen naar

Post Aruba N.V.
T.a.v. de afdeling Human Resources
J.E. Yrausquinplein # 9
Oranjestad, Aruba.



**HOLIDAY INN SUNSPREE RESORT ARUBA AN
AFFILIATE OF INERCONTINENTAL HOTELS GROUP
SEEKS APPLICANTS FOR THE FOLLOWING POSITION:**

EXECUTIVE CHEF

Prerequisites:

- Six (6) to ten (10) years experience in International and Ethic Cuisine.
- Must be adept at Food Merchandising Budgeting; Menu Costing and Menu Planning.
- Must have expert management skills to operate both a multi million dollar Food Operations as well as a staff of 40 to 50 persons.
- Must be a positive, innovative and dynamic leader.
- In addition, must possess all the technical skills necessary to operate food production for a resort establishment with multiple dining facilities.

Educational background:

- Must have a degree or its equivalence from an accredited University or Culinary Institute.

We provide ongoing management development programs; comparable benefits, such as insurance coverage, pension fund and vacation allowance as well as other incentives.

Persons, who have the fore-mentioned qualifications and are interested in having a lifetime career, may send us their resume, or apply in person at the Human Resources Department between 8:00 a.m. and 4:00 p.m.



**HOLIDAY INN SUNSPREE RESORT ARUBA AN AFFILIATE OF THE
INTERCONTINENTAL HOTELS GROUP SEEKS APPLICANTS FOR
THE FOLLOWING POSITION:**

EXECUTIVE SOUS CHEF

The individual will manage and operate the Kitchen by applying professional management skills and accountabilities as outlined below.

PREREQUISITES:

- Must have Four Star International Hotel experience.
- Must be able and willing to relocate abroad at anytime required.
- Must have excellent communication, marketing and accounting skills.
- Must be able to maintain, create and enforce Standard Operating Procedures (SOP's), for products and services.
- Must be able to implement and maintain full HACCP program (ServSafe Certified).
- Must be able to plan and implement Banquet Menus, including the costing and recipes.
- Must have knowledge of food concepts, proper food presentation and menu knowledge.
- Must be able to be impartial in his/her dealings with employees and customers and be able to hold up well under pressure.
- Must have knowledge of food safety (HACCP) and fire procedures.

EDUCATION:

- Must minimally have a High School diploma.
- Must have computer skills i.e. word-processing and calculating programs.
- Must have minimum of two (2) years experience in similar position.

**Please send your resume to the attention of the Human Resources
office or apply in person between 8:00 a.m. 4:00 p.m.**

WAKE UP WITH A KING MUFFIN
INTRODUCTION PRICE



Buy one and get
2nd at half price

Muffins available 3 flavors
HAVE IT YOUR WAY



This offer is for limited time only
at Burger King Aruba. BBO not included

Fulltime PROJECT ANALYST m/v

Je bent analytisch, hebt oog voor details, secuur in je werk en de juiste financiële/administratieve vaardigheden om de Directie te ondersteunen met de begeleiding en het beheer van verschillende projecten. Proactief, flexibel, verantwoordelijk, service-minded, en accuraat zijn de sleutelwoorden. Uitstekende communicatieve vaardigheden in zowel Nederlands als de Engelse taal. Je hebt HAVO werk- en denkniveau en goede beheersing van MS Excel.

Herken jij jezelf in deze functie? Dan willen wij graag kennis met je maken. E-mail je sollicitatie en toelichting naar info@crdgroup.com. Wij nemen dan contact met je op.

Grote opkomst bij ontmoeting met tv-producent



ORANJESTAD — Na een positieve ontmoeting met minister Edison Briesen van Toerisme en Transport, was er vorige week woensdag een vervolgontruïfmoeting met het bedrijfsleven van Aruba over de plannen voor een televisieserie over Aruba. Bij deze ontmoeting was minister Briesen wederom aanwezig. Samen met een dertigtal ondernemers en vertegenwoordigers van ATA en Ahata woonde hij een presentatie bij over het voorstel voor een 13-delige serie over Aruba. Het idee komt van de Nederlandse tv-producent Viergever, directeur van Trias Media. Het gaat om een programma 'vol positieve energie en wetenswaardigheden'. Tijdens de presentatie ging Viergever in de op de elementen die aan bod zullen komen. Het script is breed van opzet en aspecten als arriveren, huisvesting, bewoners, toerisme, horeca/entertainment, bezienwaardigheden, water, stranden, sport, werk, eten, politiek en bestuur, educatie, dans en cultuur komen allemaal aan bod. Trias Media is een Nederlandse productiemaatschappij die vooral producties maakt voor regionale zenders als RTV Oost en RTV Drenthe. Programma's van de hand van dit bedrijf zijn onder andere Alert, Boeren, Burgers en Buitenlui (RTV Oost), Da's nou Drenthe en Spraakwater (RTV Drenthe).

Cursus Poomsea

ORANJESTAD — In het weekeinde van 8 en 9 september organiseert Aruba Taekwondo Association een technische cursus poomsea.

Poomsea vormt de basis voor de bewegingen bij taekwondo en bestaat uit een aantal aanvallende *kicks* en verdedigende *blocks* en andere vormen van gevechten. De cursus staat onder leiding van Varo Barragan, voorzitter van de Pan American Taekwondo Union en internationaal jurylid S-klasse en tevens internationaal jurylid 2e klasse Poomsea. Alle poomsea vormen (Taekgeuk 1-8) moeten beheerst

worden om de zwarte band te kunnen behalen. De cursus wordt gegeven in Centro Deportivo Frans Figaroa in Noord. Op zaterdag 8 september begint de cursus om acht uur met een korte uitleg over poomsea. Van half negen tot twaalf is er uitleg en tijd om te oefenen op Taekuek 1-2-3-4. Na de pauze is er vanaf twee uur uitleg en tijd om te oefenen op Taekuek 5-6-7-8. Op zondagochtend is er uitleg over Koryo, Keumgang en Taebaek. 's Middags is er ondermeer uitleg over Pyongwon en Shippin. De cursus wordt afgesloten met een examen.

Uitslag 10 kilometer loop

ORANJESTAD — De tien kilometer loop van Aruwac afgelopen zaterdag is gewonnen door Elfried Daker uit Curaçao. Bij de vrouwen won Rhona Steward.

De wandel- en hardloopvereniging vierde zaterdag met de loop haar vierjarig bestaan. De route begon bij de club Varadero (Bucuti), ging vervolgens richting WEB en daarna weer terug naar het startpunt. Voor de snelste wandelaars lagen prijzen klaar. Tweede en derde bij de mannen werden Juan Tromp en Juan Gomes. Bij de vrouwen eindigden Gina Albertus en Carol Larmonie respectievelijk als twee en derde.

Eerste viering 'Awareness Day'

ORANJESTAD — De Taoist Tai Chi Society Aruba (TTCSA) nodigt iedereen uit om de eerste viering van 'Awareness Day' op Aruba bij te wonen. De viering vindt plaats op 8 september aanstaande.

De viering van Awareness Day begon 21 jaar geleden in Toronto, Canada, en is bedoeld om de methoden en de kunst van tai chi uit te dragen. De traditie uit Toronto vond wereldwijd navolging, ondermeer in

Nederland, waar ieder jaar uitgebreid stil wordt gestaan bij Awareness Day. Tijdens de viering wordt er een vlaggenparade gehouden. De vlag van TTCSA zal dit jaar gedragen worden door Ana Louisa Johnson. De dag wordt gehouden in Club Caiqueto in Paradera en begint om elf uur 's morgens en duurt tot twee uur 's middags. Er zijn vegetarische hapjes en non-alcoholische dranken verkrijgbaar. Binnenkort wordt in Oranjeville (Canada) een inter-

nationaal centrum voor tai chi geopend, gewijd aan de drie godsdiensten het Taoïsme, Confucianisme en het Boeddhisme. Het ontwerp van het centrum met tempel is van de hand van tai chi meester Moy Lin-shin. Het complex heeft 13 miljoen Canadese dollar gekost en dit bedrag is volledig bijeengebracht door leden van de Taoist Tai Chi-beweging. De officiële opening zal door twee leden van TTCSA worden bijgewoond, te weten Eddy Wever en Ana Louisa Johnson.

Donderdag opnieuw Mega Night

ORANJESTAD — Vanwege het verwachte slechte weer kon de aangekondigde Mega Night van Aruba Bank afgelopen zaterdag niet doorgaan. In plaats daarvan wordt het evenement aanstaande donderdag gehouden.

Mega Night is volgens de bank 'de gelegenheid' om een auto of motor aan te schaffen. Niet alleen zijn alle dealers vertegenwoor-

digd, maar wie op deze avond tussen zes en tien uur een nieuw vervoersmiddel aanschaft, kan rekenen op een aantal voordeeltjes. Zo geeft de bank een rente van 6 procent bij een lening met een looptijd van zes jaar, een korting van 20 procent op de kosten van een autoverzekering en een credit card met daarop 1000 florin tegoed. Ook hoeft de nieuwe eigenaar pas met aflossen van de lening te beginnen Op 1

januari 2008. Tot dat moment wordt er geen rente in rekening gebracht. Een gratis dvd-speler of een bon voor benzine ter waarde van 250 florin zit eveneens in het pakket voordelen. Mega Night wordt gehouden op de parkeerplaats van Aruba Bank in Camacuri. Kiwanins zal die avond hapjes en drankjes verkopen en er is vermaak voor de kinderen, terwijl Tsunami de avond muzikaal zal opluisteren.

Winnaar kinderspeurtocht



ORANJESTAD — Derek Franken is de winnaar geworden van de speurtocht georganiseerd door Santa Rosa tijdens het Ling & Sons Kids Fest dat begin augustus plaats vond. Tijdens de speurtocht kregen de kinderen uitleg over lokale boomsoorten. Vervolgens moesten ze een lijst met vragen beantwoorden over de bomen. Van de 43 deelnemers, beantwoordden 22 kinderen de vragen correct. De organisatoren hielden vervolgens een loting waaruit Franken als winnaar tevoorschijn kwam. Hij mag nu met zeven vriendjes meedoen aan een wandeling onder begeleiding van Santa Rosa. Bovendien worden ze tijdens de wandeling voorzien van versnaperingen, verzorgd door Ling & Sons. De wandeling vindt als alles goed gaat, plaats in de schoolvakantie in oktober.

Annie Ras overleden

ORANJESTAD/AMSTERDAM — Afgelopen zaterdag is in Amsterdam overleden Annie Ras. Zij werd bekend als een van de drijvende krachten achter het Caribische carnaval en vanwege haar inspanningen voor de Arubaanse gemeenschap in Nederland.

Annie Ras werd in 1946 in Santa Cruz geboren. Om zich verder te ontplooien verhuisde ze in 1967 naar Nederland. Na een huwelijk in 1969 woonde ze van 1973 tot 1976 op Curaçao. Na haar echtscheiding keerde ze terug naar Nederland. Daar ging ze zich bezighouden met het organiseren van evenementen die met carnaval, muziek en dans te maken hadden. In Eindhoven deed ze mee met het or-

ganiseren van activiteiten voor een vereniging, die 3 jaar heeft bestaan. Toen ze zich in 1982 in Rotterdam vestigde, richtte ze haar eigen organisatie en haar eigen carnavalsgroep op en was zij degene die in 1996 als eerste verkiezingen voor een carnavalskoningin startte. De laatste jaren leidde zij de groep Aruba Uni uit Amsterdam. Ook richtte ze in 1986 de brassband Caribbean Brass



De 'pilaar van het Arubaanse carnaval in Nederland' is niet meer.

Aruba, zoals Roland Croes, Dolfi Richardson, Haime Croes, Henry Croes, Franklyn Giel, Alfredo Ruiz, Richard Dijkhoff, Luis Laclé, Peter Simons, Ralph Croes, Alfred Croes, Bibi Gibbs en Tito Vrolijk. In het verleden organiseerde ze activiteiten gericht op Caribische mensen, de laatste jaren meer voor de Arubaanse gemeenschap in Nederland, zoals: het radio-programma ArubaRibaFm, Aruba Zomer Carnaval Queen Eleccion, Calypso & Roadmarch Contest Nederland, Aruvision Music Festival 2005 en 2006 en Arubastation Tennis Challenge 2005, 2006 en 2007. Haar grootste wens was dat Arubanen in Nederland samen de Arubaanse cultuur konden uitdragen, op wat voor manier dan ook. Helaas werd twee jaar geleden darmkanker bij haar geconstateerd. Na een strijd van twee jaar overleed ze op zaterdag 1 september 2007 in Amsterdam. Er is voor Annie een condoleanceregister op http://www.condolance.nl/registers/register_9251.html.

Damtoernooi

ORANJESTAD — Vanavond organiseert damclub Arowak een toernooi. Aan het toernooi wordt ook deelgenomen door de Surinaamse meester Guno Burleson.

De eerste ronde begint om half acht. Iedereen die een partij wil komen spelen is

van harte welkom. Afhankelijk van het aantal aanmeldingen bedraagt de bedenktijd per zet vijf of tien minuten. Per zet krijgt iedere speler bovendien nog extra tijd om definitief te beslissen over zijn zet. Het toernooi wordt gehouden in het clubhuis aan de Nieuwstraat in Oranjestad.

Leerlingen Colegio Hilario Angela krijgen tas



De kinderen van Colegio Hilario Angela zijn zichtbaar blij met hun tas.

ORANJESTAD — Alle kinderen die naar de eerste klas van Colegio Hilario Angela in San Nicolas gaan hebben een tas met inhoud ontvangen.

De tas werd uitgereikt door vrijwilligers van Valero Energy. Dit bedrijf adopteer-

de de school in 2004. Sinds 2005 ontvangen alle eerste-klassers een tas met daarin een etui, pennen, potloden en dergelijke om hun schoolcarrière succesvol te starten. Vrijwilligers van Valero ondersteunen de school ondermeer met een project om het lezen te stimuleren en met

een project om de fantasie te prikkelen. Het 'backpack'-project is een idee van een commissie van Valero en de schoolleiding. Ter gelegenheid van de uitreiking werd de gymzaal feestelijk versierd en kregen de kinderen een lekkere sandwich overhandigd.

Overleg MAN en Secco

WILLEMSTAD — Een MAN-delegatie heeft vanmiddag om vijf uur een gesprek met bisschop Luis Secco. Het gesprek vindt plaats op verzoek van de blauwe partij die zo met Secco van gedachten wil wisselen over de recente uitspraken van de bisschop in lokale media over de ondertekening

van het Overgangsakkoord. Hierin drong Secco aan op een meer constructieve instelling van de oppositie. Deze laatste uitspraak is de oppositie in de Eilandsraad, maar met name de MAN, in het verkeerde keelgat geschoten. MAN wil haar standpunt over het Overgangsakkoord uitleggen.

Advertenties Curaçao

5
SEPTEMBER
5
DAGEN
5
%

Vanaf 5 september gedurende 5 dagen een speciale rentepercentage van 5% op uw **autolening**.
U mag dit absoluut niet missen!



MCB
Persoonlijke Leningen en Hypotheken

Voor meer informatie bel: 466 1817
Campagne is geldig van 5 sept. t/m 11 sept. 2007

www.mcb-bank.com

WILLEMSTAD — De overheid heeft zich niet gehouden aan haar eigen regels bij indienstnemen van ambtenaren in dienst van het eilandgebied. Dit stelde gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR) tijdens het debat over het rapport van de Algemene Rekenkamer Nederlandse Antillen (Arna).

Volgens de gedeputeerde vormen de conclusies van het Arna-rapport een bezorgdheid voor het BC. In haar rapport constateerde de Rekenkamer dat de personeelsadministratie van het eilandgebied te wensen overlaat, dat er in de periode 2003 tot 2006 in totaal 350 ambtenaren ondanks een vacaturestop

in dienst zijn genomen. Reagerend op vragen van verschillende raadsleden constateerde Jesus-Leito dat de overheid zich niet aan haar eigen regels heeft gehouden, waardoor de huidige situatie heeft kunnen ontstaan. “Als Bestuurscollege maken wij ons hier zorgen over. Maar je moet wel rekening houden met de realiteit van de afgelopen jaren, waarbij wij binnen een relatief korte periode drie tot vier BC’s hebben gehad met verschillende beleidsystemen.” Volgens Jesus-Leito zal de overheid werk

gaan maken van verbetering van de interne controle. Zo is er een werkgroep opgericht met vertegenwoordigers van diverse diensten die met een actieplan dient te komen om de geconstateerde gebreken te lijf te gaan. Als onderdeel van dit plan streeft het BC ernaar om zo snel mogelijk het aantal formatieplaatsen voor het eilandgebied wettelijk vast te laten stellen, zoals dit al door het Land is gedaan. Bij het Land heb is er de Landsverordening Organisatie Landsverheid (LÖL) die het aantal forma-

tieplaatsen regelt. In het Arna-rapport wordt ook gesteld dat het BC beleidsvoornemens vastgelegd in circulaire aan diensten en personeel ook niet altijd heeft nageleefd. Maar dit zal in de toekomst anders zijn, aldus de gedeputeerde. Dezelfde belofte gaf zij af ten aanzien verbeteringen van de salarisadministratie van de overheid. DP-raadslid Norbert George heeft tijdens zijn interventies in de vergadering vragen gesteld over de verplichting van de overheid om maandelijks publiekelijk

te rapporteren over mutaties in het personeelsbestand. Jesus-Leito gaf ook toe dat het BC al bijna meer dan een jaar zich niet aan deze verplichting heeft gehouden.

GEFAALD

“De overheid heeft gefaald en wij zullen onze uiterste best doen om dit te corrigeren. Ik kan de Eilandsraad verzekeren dat dit BC, maar ook toekomstige BC’s, zich niet hieraan zullen bezondigen. Het gaat om deugdelijkheid van bestuur en dat zijn wij het volk verschuldigd.” De gedeputeerde kondigde verder dat er een brief naar Arna zal worden gestuurd met hierin de stappen die het eilandgebied heeft genomen om aan de aanbevelingen van de Rekenkamer te voldoen.

Curaçao op zijn kop



Foto: Edna Stapha

WILLEMSTAD — Anders en uniek, zo belooft de uitnodiging voor de tentoonstelling van de kunstenaar Cheo Zimmerman. Dat gaat voor dit schilderij zeker op. Hierop is Curaçao op zijn kop te zien. Bewust, zullen sommigen denken. Verkeerd opgehangen? Nee, want het nieuwe luchthavengebouw, de kerk en de huizen staan zo tenminste recht. Maar op elk andere geografische kaart van het eiland ligt Hato in het noorden en zijn de St. Annabai en het Schottegat zuid. Bij Cheo Zimmerman niet. En dat maakt het kunststuk bijzonder. Hij is vooral bekend van zijn zogenaamde ‘coconut art’, allerlei felgekleurde kunstwerken met kokosnoten. Plaats: Victoria’s Interiors op de Savaan tegenover Pietersz Import.

Laagste vliegtarief naar St. Maarten 350 gulden

WILLEMSTAD — Op basis van de dit voorjaar ingestelde tarievencommissie besloot de ministerraad dat de minimumprijs voor een retourticket Curaçao-St. Maarten op 350 gulden moet liggen. Er is ook een maximumtarief ingesteld van 500 gulden. Dit is alleen geldig in het geval er sprake is van een monopoliepositie. Het besluit treedt met onmiddellijke ingang in werking, bevestigt minister van Vervoer Maurice Adriaens (FOL). Zowel DAE als Insel Air reageert niet enthousiast.

door Marius Noort

Met het nieuwe minimumtarief komt de overheid deels tegemoet aan de wens van Insel Air. DAE kwam na de

toetreding van de concurrent op de St. Maarten-route met een actietarief van 200 gulden voor een retour. Insel Air promtesteerde met succes, hoewel voormalig minister Omayra Leeflang (PAR) de tarieven in januari nog volledig had vrijgegeven. De commissie zou binnen drie weken advies uitbrengen over tarieven op de binnenlandse route en ondertussen gold een bodemprijs van 470 gulden. De drie weken werden zes maanden, volgens Adriaens vanwege de discussie over de kostenstructuur van luchtvaartmaatschappijen. “We zijn nog niet zo ver dat maatschappijen hun verschillende kosten met een accountantsverklaring overleggen. Het is daarom moeilijk controleerbaar. De commissie heeft allerlei gemiddelden als basis genomen voor de berekening”, aldus de bewindsman doelend op onder meer de leaseprijzen voor vliegtuigen, brandstofkosten, stoelbezetting en personeelsuitgaven. Adriaens zegt te begrijpen dat de maat-

schappijen ‘zich in het besluit kunnen vinden’. Dat blijkt niet helemaal het geval. Insel Air pleitte weliswaar voor een minimumtarief, maar dat lag 100 gulden hoger dan het nu vastgestelde. Directeur Albert Kluiver: “Officieel zijn we niet op de hoogte, maar er blijkt dus gekozen voor een tarief beneden de kostprijs. Daar heb ik niets aan toe te voegen.” Hij voegt daar wel aan toe dat St. Maarten een zeer belangrijke bestemming is voor de maatschappij die vorige week haar eenjarig bestaan vierde. “Voor ons als hub bijna even belangrijk als Curaçao.” De vijf vluchten per week op St. Maarten vliegt Insel Air via Sto. Domingo in Haiti. Daarnaast noemt Kluiver de nauwe aansluiting op Guadeloupe met Air Antilles en de Engelstalige eilanden via Winair. “Op dit moment loopt dat prima.” DAE-directeur Floris van Pallandt stelt eveneens officieel van niets te weten en toont zich verbaasd dergelijke besluiten uit de media te moeten vernemen. De lucht-

vaartmaatschappij die na het omvallen van DCA eind 2004 de St. Maarten-route tot begin dit jaar alleen vloog, heeft zich immer verzet tegen gecontroleerde prijzen. Volgens Van Pallandt was de commissie bezig met een ‘mission impossible’. “Er bestaat geen kostprijs voor een stoel. Dat hangt immers mede af van zaken als efficiëntie, zuinigheid. Ten tweede moet je de vraag stellen of een stoel bezet is of niet.” DAE hanteert zoals veel maatschappijen in de wereld het systeem van *revenue management*. De eerste stoelen worden weggezet tegen een tarief dat de vraag stimuleert. Naarmate er meer stoelen voor een vlucht worden verkocht neemt de ticketprijs toe. Per saldo wordt dan geld verdiend. De bewindsman herhaalt dat dit door de autoriteiten niet te controleren valt en wijst op zijn eigen verantwoordelijkheid voor binnenlandse vliegroutes ‘tegen redelijke tarieven’. Van Pallandt kan zich overigens wel vinden in een maximumtarief.

CBV vraagt referendum bij Taams

WILLEMSTAD — Zorgvakbond CBV heeft een verzoek ingediend bij het Bureau Eilandsbemiddelaar (BEB) voor het houden van een referendum voor het personeel van de Taams Kliniek.

In een advertentie die vandaag in de lokale kranten verschijnt wordt het verzoek van CBV bekendgemaakt. Tevens worden andere vakbondsorganisaties, die aan het bewuste referendum willen deelnemen, opgeroepen om zich binnen veertien dagen bij BEB te melden. CBV is al enige tijd bezig om de vertegenwoordiging van het personeel van het Taams Kliniek te krijgen. De zorgvakbond stelt op steun van een ruime meerderheid van het personeel van de kliniek te kunnen rekenen.

Tussenstop op heenvlucht

Vervolg van pagina 1

Alle vijf Arke-vluchten maken op de heenreis een tussenstop. Twee daarvan landen eerst op Aruba voordat ze hier aankomen; een gaat via Bonaire en de vierde landt eerst op de Venezolaanse eiland Isla de Margarita. De terugvlucht is telkens rechtstreeks naar Amsterdam. Het winterschema duurt tot eind maart volgend jaar. St. Maarten betaalt overigens voor de tussenstop. Gezamenlijk met de Franse eilandshelt betaalt het toeristenbureau 100.000 dollar aan marketingsteun, waarmee in Nederlandse bladen zal worden geadverteerd. De Nederlandse maatschappij vormt onderdeel van reisconcern TUI en kondigde de vijfde vlucht naar Curaçao al eerder aan. Pas nu is de komst officieel bevestigd. ArkeFly verhuist op het eiland onlangs naar een nieuw kantoor aan de Schottegatweg Oost naast winkelcentrum Promenade, waar KLM en American Airlines een vestiging hebben.

DETACHERING, UITZENDEN, WERVEN & SELECTIE

FlexForce concentreert zich op het detacheren, uitzenden en de werving & selectie van tijdelijk en vast personeel in alle branches en op ieder niveau in de arbeidsmarkt.

Voor onze opdrachtgevers zijn wij op zoek naar gemotiveerde kandidaten met ervaring voor de volgende functies:

- Chef** (+ Managerial kitchen experience)
- Sous-Chefs** (MBO or equivalent experience)
- Banquet Manager** (HBO or equivalent experience in Hospitality Industry, +Eng. + Papiamentu)
- Party-Manager** (HBO or equivalent experience in Hospitality Industry, +Dutch)
- Night Auditor** (HBO or equivalent experience)
- Logistic Manager** (HBO or equivalent experience, +Papiamentu)
- Telemarketeers** (inbound / outbound, + uitstekende beheersing van het Nederlands)
- Secretaresse** (MBO + kennis projectontwikkeling)
- Project Ontwikkelaar** (WO/HBO, Civiel/Wind/Seawater Air Conditioning)
- Assistant Project Manager** (WO/HBO, Civiel/Wind/Seawater Air Conditioning)
- Chef Werkplaats** (MBO Werktuigbouwkunde, + Papiamentu)
- Uitvoerder Bouw** (HBO, + 3 yrs experience)
- Calculator** (HBO/MBO Bouwkunde)
- Opzichter bouwkunde/civiel** (MBO + 3 yrs experience)
- Autocad Tekenaar bouwkunde** (MBO + 3 yrs experience)
- Legal Assistant** (HBO or equivalent experience, +Spanish, + English)
- Jurist** (Civiel + kennis en affiniteit Fiscaal recht)
- Trust Lawyer** (HBO or equivalent experience, +Spanish, + English)
- Senior Account Manager** (HBO, +5 yrs Trust experience, + English, +Spanish)
- Accountants** (Certified Accountants + 3 yrs experience)
- Hoofd Kredieten & Fondsen** (WO + ervaring)

Voor meer informatie over de functie verzoeken wij u contact met ons op te nemen. Tevens kunt u uw CV en sollicitatie sturen naar info@flexforce.an

FlexForce
Caribbean n.v.

www.flexforce.an Arrarat Business Center, Suite 3
info@flexforce.an Pres. R. Betancourt Boulevard 2

465 7105

NEW

Zelfde werkwijze als bij afscheiding Aruba

Vervolg van pagina 1

De commissie heeft tot taak de boedel te inventariseren en deze te beschrijven; vervolgens te waarderen; en met een voorstel te komen voor een verdeelsleutel. Als uitgangspunt wordt de situatie op 31 december 2005 genomen. De commissie moet op 31 december 2007 haar werk afgerond hebben. Gekozen is voor dezelfde werkwijze als toen Aruba in 1986 het Antilliaanse staatsverband verliet. Gekeken wordt naar de onroerende en roerende goederen; deelnemingen van het Land in bijvoorbeeld overheids-nv’s; instellingen die vallen onder een wettelijke bepaling (Bank van de Nederlandse Antillen, BNA; Algemeen Pensioenfonds, Apna; Sociale Verzekerings Bank, SVB), gelden die het Land te goed heeft in verband met leningen die zijn aangegaan ten behoeve van

de eilandgebieden; voorschotten; andere vorderingen; en liquide middelen. Dit zijn de activa. Aan de andere kant staan de passiva, waaronder de schulden.

De commissie heeft het een en ander reeds ingevuld. Te beginnen met 2.894,2 miljoen (bijna 2,9 miljard) aan schulden. Aan de activazijde staat – tot nu toe – 45,8 miljoen aan onroerende goederen; 23 miljoen aan roerende goederen; 58 miljoen aan deelnemingen; 863,1 miljoen aan verstrekte leningen aan de eilandgebieden; en 20,6 miljoen aan cash (liquide middelen). De rest is niet ingevuld. Behalve de bedragen aan liquide middelen en de verstrekte leningen, die wel zo goed als vaststaan, is de rest van de activa gebaseerd op jaarrekeningen van 2004 en dienen voor de commissie om een algemene indruk te krijgen – ze zijn dus niet definitief. In verband met

de deelnemingen van het Land merkt de commissie op dat niet alle gegevens van de overheids-nv’s en -stichtingen beschikbaar zijn. Verwezen wordt naar luchtvaartmaatschappij ALM (die failliet ging), Antelecom (dat later samen met Setel opging in telecommunicatiebedrijf UTS), Curaçaosche Dokmaatschappij (CDM) en het energiebedrijf Gebe op de Bovenwinden. De commissie stuurde intussen brieven naar dertien nv’s en stichtingen van het Land met het verzoek om jaarrekeningen 2005. Op dat verzoek kreeg zij negen jaarrapporten opgestuurd. Ook ten aanzien van de liquide middelen ziet de commissie zich geconfronteerd met het probleem dat Directie Financien niet over informatie van alle rekeningen en kassa’s bij de verschillende directies en uitvoerende diensten beschikt. Minister Ersilia de Lannooy (PNP)

van Financien heeft op verzoek van de commissie alle departementen en landsdiensten aangeschreven om de commissie van de nodige antwoorden over kastegoden en banksaldi te voorzien. Nog niet alle overheidsdiensten reageerden hierop. Met betrekking tot de BNA, Apna en SVB heeft de commissie besloten voor te stellen om drie aparte commissies aan te stellen die los van elkaar de situatie van deze instellingen in kaart brengen. De voorkeur gaat uit naar de instelling van aparte commissies omdat de commissie Inventarisatie en waardering boedel van de Nederlandse Antillen wegens de zeer specifieke kenmerken van de bezittingen en schulden van deze landentiteiten en wegens de omvang van haar huidige takenpakket deze extra taken niet op zich wil nemen. Hiervoor is instemming van de ministerraad nodig.

Gelmar Caldera (FOL) vicevoorzitter Staten

WILLEMSTAD — FOL-Statenlid Gelmar Caldera wordt de nieuwe vicevoorzitter van de Staten. Het is de bedoeling dat de voormalige gedeputeerde van Overheids-nv's van het eilandgebied Curaçao volgende week maandag door de Staten wordt voorgedragen voor de functie van vicevoorzitter van het nationale parlement.



Gelmar Caldera

Tijdens dezelfde vergadering zullen de Staten ook PAR-lid Pedro Atacho voordragen als de nieuwe voorzitter. Het is de bedoeling dat tijdens de laatste vergadering van het huidige zittingsjaar van de Staten, de parlementsleden Atacho en Caldera zullen kiezen en aan gouverneur Frits Goedgedrag voordragen. Naar verwachting zal de benoeming van beiden in de

loop van volgende week rondkomen. Bij de formatie van een nieuw BC op eilandsniveau kwamen de partijen PAR, PNP en FOL overeen dat de laatste ook tot de landscoalitie zou toetreden. Er werd over-

eengekomen dat de oranje partij een ministerspost zou krijgen, op dit moment bekleed door Maurice Adriaens (Verkeer en Vervoer), een tweede plaatsvervangend Gevolmachtigde minister in Den Haag (Wilson St. Jago) en het vicevoorzitterschap van de Staten. Op dit moment hebben de Staten geen vicevoorzitter. Bij de aanvang van het huidige zittingsjaar in september vorig jaar werd PAR-lid Mike Willem gekozen. Maar in juni van dit jaar verliet hij de Staten om gedeputeerde van het eilandgebied Curaçao te worden. Sindsdien is de functie niet ingevuld. Als huidige Statenvoorzitter Jean Francisca (MAN) verhinderd is, wordt hij momenteel waargenomen door het lid dat het langst in de Staten zit, PNP'er Faroe Metry.

Kavelhouders Vista Royal wachten geologisch advies af

WILLEMSTAD — Het merendeel van de 220 kavelhouders op de heuvel Seru Mansinga, waarop fase 3 B van het verkavelingsplan Vista Royal wordt gerealiseerd, kiest ervoor om het Amerikaanse onderzoek naar de breuken in de heuvel af te wachten.

Ongeveer tien eigenaren doen afstand van hun kavel en willen hun geld terug. Twee kopers hebben geen problemen met de aangescherpte beperkingen in de bouw en tuinaanleg en hebben inmiddels een definitieve koopakte getekend om een aanvang te kunnen maken met de bouw van hun huis. Van de 235 kavels waren er reeds 220 verkocht op het moment dat Apna de geologische instabiliteit bekendmaakte. Het verkavelingsproject van het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen (Apna) kwam eind juli in het

nieuws, toen de kavelhouders een brief kregen met de mededeling dat de heuvel potentieel onstabiel is door breuken in het kalksteen. Apna wist dit sinds oktober 2006, maar is tot juli dit jaar verder gegaan met de kavelverkoop zonder deze informatie aan de (potentiële) kopers te melden. Pas toen een aantal kaveleigenaren via Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting (Drov) het rapport uit 1976 in handen kreeg waaruit de instabiliteit van de heuvel bleek, heeft Apna alle kavelbezitters gelijktijdig hiervan op de hoogte gebracht.

Volgens de studie *Caracas-baai: a submarine slide of a huge coastal fragment in Curaçao* die in 1976 verscheen is naar aanleiding van geologisch veldonderzoek uit 1970, verkeert de kalksteenkust van Seru Mansinga in een minder stabiele positie. Apna is vorig jaar oktober op dit artikel gewezen door Drov. In overleg met deze dienst en met het Caribbean Research and Management of Biodiversity (Carmabi) is besloten om de University of Texas Institute for Geophysics een onderzoek te laten doen naar de geologische stabiliteit. Dit werd eind juli aan de kavelhouders medegedeeld in een brief, waarin ook de flinke aanscherping van de welstandsbepalingen in de voorlopige koopakte worden opgesomd.

Kaveleigenaren kregen drie opties aangeboden door Apna. Zij konden ervoor kiezen om alsnog akkoord te gaan met de uitbreiding van de welstandsbepaling in de notariële akte.

De koper kon ervoor kiezen om de nieuwe onderzoeksresultaten af te wachten en binnen zestig dagen na de bekendmaking hiervan alsnog beslissen of hij de kavel wilde houden. Als derde optie kon de koopakte onthouden worden onder teruggave van de aanbeting zonder rentevergoeding. Indien er geen keuze bekendgemaakt werd aan Apna voor 30 augustus, zou ervan worden uitgegaan dat de kaveleigenaar akkoord ging met de strengere welstandsbepalingen en de kavel gewoon wilde houden.

Vacatures ministerie BZK Technische bijstand voor gezaghebbers

WILLEMSTAD — Technische bijstanders komen de gezaghebbers voor een periode van twee jaar ondersteuning bieden bij het besturen van de eilanden tijdens de enorme reorganisatie die op stapel staat.

De meeste medewerkers die worden gezocht door het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties moeten het besluit- en wetgevingsproces op hun terrein coördineren. De medewerkers krijgen een aanstelling bij het Kabinet van de Gouverneur van de Nederlandse Antillen en worden vandaaruit beschikbaar gesteld aan de gezaghebbers. De meeste versterking wordt gezocht voor St. Maarten. Er worden kandidaten voor zes verschillende functies gezocht, allemaal op academisch niveau: een senior juridisch medewerker politiezaken voor St. Maarten; een senior juridisch medewerker vreemdelingen- en paspoortzaken voor St. Maarten; een senior medewerker bedrijfs-economische en -juridische zaken voor St. Maarten; een senior medewerker ruimtelijke ordening, natuur en milieu voor St. Maarten, St. Eustatius en Saba; een senior medewerker juridische zaken voor Saba en St. Eustatius en een senior medewerker ruim-

telijke ordening, natuur en milieu/algemene juridische zaken voor Bonaire. De senior juridisch medewerker politiezaken moet in het bijzonder aandacht besteden aan de implicaties van verschillende onderzoeksrapporten die betrekking hebben op het politiekorps op St. Maarten. Het plan Veiligheid Nederlandse Antillen staat centraal. Hij moet de gezaghebber bijstaan in zijn werk als plaatselijk hoofd van de politie en driehoeksoverleggen voorbereiden. Ook moet hij adviseren over de organisatie en eisen waaraan het politiekorps moet voldoen in kader van het staatkundige veranderingsproces. De medewerker vreemdelingen- en paspoortzaken moet bijdragen aan de vorming van de nieuwe toelatingsorganisatie voor vreemdelingen. De advertentie waarin diverse kandidaten worden gezocht, staat vandaag ook in de Amigoe, maar is duidelijk (ook) gericht op Nederland, zo staat er bijvoorbeeld te lezen: "De functie van gezaghebber is enigszins vergelijkbaar met die van onze burgemeesters." Voor sollicitanten die in de Nederlandse Antillen wonen, gelden Nederlands-Antilliaanse arbeidsvoorwaarden. Solliciteren kan via de website www.werkenbijhetrijn.nl.

Weer uitstel DAE naar Sto. Domingo

WILLEMSTAD — DAE stelt opnieuw de vliegroute naar de Dominicaanse Republiek uit. De nieuwe startdatum is vastgesteld op 4 oktober. Als redenen voert de maatschappij aan dat met uitzondering van de Venezolaanse markt september een slechte maand is. Daarnaast vertraagt het onderhoud van een ATR-vliegtuig en wordt later deze maand een nieuw reserveringssysteem ingevoerd.

In de eerste maand van een nieuwe vliegroute valt de verkoop altijd tegen, legt DAE-directeur Floris van Pallandt

uit. "In een slechte maand moet je in principe niet starten." Aanvankelijk stond de eerste vlucht voor 15 augustus gepland – 'dat was nog in de vakantie' – maar verschoof die datum wegens het onderhoud naar morgen (5 september). Met de start begin oktober zit de maatschappij net voor de herfstvakantie. Traditioneel loopt in september het reizigersverkeer terug. "Maar ik had niet gedacht dat de verkoop van en vanuit Dominicaanse Republiek zo laag zou zijn." Eerder liet de DAE-directeur weten te rekenen op meer Dominicaanse passagiers dan Antilliaanse. De vluchten gaan vier keer per week.

SSC-bestuur beslist over nieuwe directeur

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) beslist vanmiddag wie de nieuwe directeur wordt. Dat zei gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé (PAR) van Onderwijs desgevraagd. Van de vijf kandidaten zijn er na de beoordeling drie overgebleven. Wie dat zijn kon ze niet zeggen. Op de vacature zijn zo'n dertig reacties binnengekomen. Het consultancybedrijf KPMG was belast met de selectie. Er bleven tien kandidaten over die de procedure ingingen. Alcalá-Wallé is als gedeputeerde tevens voorzitter van het bestuur. Ze gaf vorige week aan dat er met

de kandidaten nog over de salarisvoorwaarden gesproken moest worden. Voor haar was er een limiet van 12.000 gulden per maand, om de balans in de salarisverhouding binnen SSC niet te verstoren. "We willen een directeur met hart voor het werk en die het geld op de tweede plaats stelt, net als een gedeputeerde." SSC heeft in ruim een jaar tijd drie (interim-)directeuren gehad.

50% op Handgeborduurde Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Jonge padvindders luiden schoonmaakmaand in

WILLEMSTAD — Padvindstersvereniging van de Nederlandse Antillen (PNA) opende zaterdag de schoonmaakmaand op een zeer creatieve wijze. Een groot aantal PNA-leden verzamelde zich bij het Sentro Deportivo Korsou (SDK) en met het opgehaalde vuil een 'Spanta Sushou' te maken.

Deze 'Spanta Sushou' is een eigentijdse PNA-versie van een vogelverschrikker, waarbij de jongeren op kunstzinnige wijze te werk gingen met het opgehaalde vuil. Dit deden de PNA-leden jongeren van vier tot en met achttien jaar onder leiding van de lokale kunstenaar Jerusha Jonis. Behalve iedereen af te schrikken en te ontmoedigen om vuil zomaar in de natuurrijke omgeving bij SDK en de rest van Curaçao achter te laten, geeft de 'Spanta Sushou' tevens een beeld van het soort vuil dat mensen op straat en in de mondi weggooien. Naast plastic bakers en flessen hadden de jongeren ook schoenen, kleren, moppen en allerlei soorten vuil verzameld. Met het



Jonge PNA-leden verzamelden zwerfvuil in de omgeving van het Sentro Deportivo Korsou (SDK) en bewerkten dit in kunstzinnige creaties.

verzamelde vuil hebben de PNA-leden hun best gedaan om originele creaties neer te zetten. De jury zal het dan

ook niet gemakkelijk te hebben gehad. De drie winnende creaties zijn omgedoopt tot: 'Para loko' (Gekke vogel),

'Robòt' en 'Vudu Lady' (Voodoo Vrouw). Die drie creaties zullen een speciale plek krijgen op de Caribbean Gift and

Craft Show die 27 tot en met 30 september in het World Trade Center (WTC) te Piscadera wordt gehouden.

Vragen oppositie over pr van CTB

WILLEMSTAD — Raadslid Gregory Damoen van Forsa Korsou heeft het Bestuurscollege vragen gesteld over berichten in de media over het kennelijke besluit van het bestuur van Curaçao Tourism Development Foundation (CTDF) om het Amerikaanse bureau Hill & Knowlton in te huren voor de public relations van Curaçao in de Verenigde Staten.

Intussen bevestigde gedeputeerde Eugene Rhuggenaath (PAR), die tevens voorzitter is van het CTDF, de keuze van de meerderheid van het CTDF-bestuur voor H&K. Eén van de vragen van Damoen betreft of het in het kader van *good governance* wel verstandig is als de gedeputeerde (lid van het BC) tevens voorzitter is van een overheidsstichting. Hierover maakte

de Algemene Rekenkamer Nederlandse Antillen (Arna) in algemene zin recent ook opmerkingen over in verband met haar kritische rapport de subsidieverstrekking door de overheid aan eigen stichtingen. Dit werkt volgens de Rekenkamer belangenversterving in de hand. Damoen vraagt naar de motivatie van de keuze voor H&K, dat – zeker op eerste gezicht – een stuk duurder is dan wat het

pr-kantoor Cheryl Andrews de afgelopen vijf jaar Curaçao in rekening bracht. Zelfs ongeveer het dubbele. Het raadslid van de oppositie wil tevens weten of het niet verstandig was geweest eerst de uitkomst van een *quick scan* naar de marketing van Curaçao in Noord-Amerika af te wachten. In zijn vragen klinkt door dat Damoen begrip heeft voor de opstelling van Chata, die

grote moeite heeft met het dure contract met H&K, en zelfs lof voor de wijze waarop de particuliere hospitalityvereniging omgaat met de voorlichting over toerisme aan de lokale bevolking. Het FK-raadslid vreest ook een negatief effect van de verlaging van het marketingbudget voor de Amerikaanse toeristenmarkt en wijst erop dat toerisme de belangrijkste economische sector is.

Advertenties Curaçao

ŠKODA SIMPLY CLEVER
Octavia
STARTING FROM
NAF. 35,200.- Excl. O.B.
ALSO AVAILABLE IN DIESEL
TROPICAL MOTORS Inc.
Showroom Salina
Tel: 461-1912
Parts & Service - Buena Vista
Tel: 868-9112

Penha & Sons
Punda
& LANCÔME
1708
nodigen u hierbij uit voor Make-up Demonstraties en Tips van de Internationale make-up artiest van **Lancôme**
Delvin Gonzalez
die de nieuwe exclusieve lijn van Lancome gaat presenteren.
op 6, 7 en 8 september van 9.30am - 12.00pm en van 2.00pm - 4.30pm bij Penha Punda
Bel voor een afspraak 461.2266 {Nelia}

Advertentie Curaçao

OPEN NON-STOP
at Salina Monday through Saturday 8 am to 6 pm
We are having a ROYAL SALE
PRINCESS®
WHAT'S A HOME WITHOUT A PRINCESS? Participate to win a classic table chef or this cool toaster!
Wimco
Salina • Sta. Maria • © 461-1833 • www.wimco-nv.com
All our products carry our WARRANTY seal!

Registratieplicht crèches in BC

WILLEMSTAD — In de wekelijkse vergadering van het Bestuurscollege zal morgen onder meer een vergunnings- en registratieplicht voor crèches aan de orde komen. Dat kondigde gedeputeerde van Onderwijs Marilyn Alcalá-Wallé vorige week al aan. Met de vergunnings- en registratieplicht hoopt ze de wildgroei te stoppen.

Directe aanleiding zijn de klachten van de Kinderbescherming over een crèche in Buena Vista waar de kinderen niet de juiste opvang gekregen zouden hebben en waar volgens voorzitter Louise Reed een sfeer van agressie heerste. Het is het zoveelste incident in drie jaar waarin de opvang van kinderen wordt verwaarloosd. De eigenaresse van de crèche Nos Amor heeft zelf de opvang gesloten om meer problemen te voorkomen. De exploitatie van een kinderopvang is weliswaar aan bepaalde regels gebonden, maar het geldt tevens nog als vrij beroep. Iedereen kan er zo mee beginnen. Fractielid van de MAN Hensley Koeiman heeft inmiddels

een reeks vragen gesteld over het crèchebeleid van de overheid. Hij wil onder andere weten hoeveel crèches er op het eiland zijn, welke dienst verantwoordelijk is voor de controle hierop en wat de eisen zijn voor exploitatie van een crèche. Ook wil Koeiman weten hoeveel processen-verbaal er tot nu toe zijn opgemaakt tegen kinderopvangcentra en hoeveel er al gesloten zijn. Zijn laatste vraag is hoeveel geld er is gereserveerd voor het vormingsbeleid van nul- tot vierjarigen vanuit de samenwerkende ontwikkelingsfondsen. Na de berichtgeving over crèche Nos Amor heeft de gedeputeerde zich al op de hoogte gesteld van het een en ander. Nu is het

zo dat crèches onder zowel jeugdzorg als jeugdontwikkeling vallen. Dat zijn twee portefeuilles die echter onder twee gedeputeerden vallen. Alcalá-Wallé en Humphrey Davelaar van Sociale Zaken (PNP). De Onderwijs-gedeputeerde vindt echter dat er één aanspreekpunt moet komen, dat tevens is belast met de inspectie van de kinderopvang. Officieel dient dat nu door de GGD te gebeuren, maar of dat in de praktijk ook zo is weet ze niet. Er moet volgens haar sowieso meer aandacht komen voor de ontwikkeling van nul- tot vierjarigen. Met de vergunnings- en registratieplicht hoopt ze de wildgroei te stoppen. Crèches moeten aan meer regels voldoen, zoals de bouw, opleiding van het personeel en het programma. De voorstellen van de gedeputeerde zijn niet nieuw. De problematiek rond crèches speelt zeker al langer dan tien jaar op het eiland, maar is nooit concreet aangepakt.

Na installatie TDS-box

Dispuut met UTS over verdwenen sieraden

WILLEMSTAD — Idyswinda Martiena (65) ligt in de clinch met de directie van UTS en dochtermaatschappij TDS over een verdwenen gouden armband en ketting, die volgens haar gestolen zijn door de technici die een TDS-box kwamen installeren.

Twee maanden geleden kwamen twee mannen van een extern aannemersbedrijf dat voor UTS werkt de extra TDS-box in het appartement achter bij haar plaatsen. Hiervoor moesten ze ook even in de slaapkamer zijn van het huis, omdat daar de hoofddecoder staat. Na afloop van de werkzaamheden miste Martiena de sieraden die op haar dressoir lagen. De vrouw deed aangifte bij de politie en klaagde zich ook bij UTS, dat volgens directeur Paul de Geus vrijwel gelijk een onderzoek startte. Nu, twee maanden en een persoonlijk gesprek tussen De Geus en Martiena later, lijkt de vrouw aan het kortste eind te trekken. “Ze eist een vergoeding voor de sieraden, maar er is tot nu toe geen bewijs geleverd dat deze technici die sieraden hebben gestolen.

Als ik nu uitbetaal, dan staan er morgen tientallen mensen op de stoep met dezelfde klacht. Dat precedent willen we niet scheppen.” De technici zijn verhoord maar zeggen niets gedaan te hebben. UTS heeft de aannemer een vermanende brief gestuurd. En de technici zouden inmiddels geen werkzaamheden meer voor UTS en TDS verrichten. “Meer kunnen we op dit moment niet doen”, aldus De Geus. Martiena zegt twee maanden lang nul op rekest te hebben gekregen. De spreekwoordelijke druppel was het gesprek met De Geus vorige week en het antwoord dat ze zelf de technici binnen heeft gelaten. “Maar heb je ooit in een UTS-voorlichtingsprogramma gehoord of in een UTS- schrijven gelezen dat je, als je service krijgt, ervoor moet zorgen dat je hun personeel geen moment uit het oog mag verliezen?”, schrijft Martiena in een ingezonden brief naar deze krant (zie pagina 6). Ze heeft ook al ingebeld in een praatprogramma op de radio. “Er kwamen veel reacties van mensen die iets soortgelijks hadden meegemaakt, maar er geen werk van hadden gemaakt omdat ze geen zin had-

den in rompslomp.” Volgens haar heeft een van de technici op een gegeven moment om een trapje gevraagd om op de linnenkast in de slaapkamer aan de hoofddecoder te kunnen werken. Die trap stond achter het huis en een van de technici ging mee. Na afloop van de werkzaamheden miste ze haar sieraden, die ze anders nooit op het dressoir laat liggen. Maar de avond ervoor had ze een bruiloft gehad. “Ik heb eerst overal gezocht, omdat ik niemand vals wilde beschuldigen. En ik heb ook geen werkster.” De sieraden, waarvan één een erfstuk van haar grootmoeder, zijn volgens Martiena circa 5000 gulden waard en hebben grote sentimentele waarde voor haar. Ze zegt echter niet verzekerd te zijn.

Kinderhuis Hebron verhuist naar Bellisimaweg

WILLEMSTAD — Kinderhuis Hebron, dat jarenlang op Mount-Pleasant was gehuisvest, is verhuisd naar de Bellisimaweg 30 tegenover LVV. In de nieuwe locatie in een gewoon woonhuis wordt gezorgd voor een zo normaal mogelijke woonsituatie.

De afgelopen jaren was Stichting Hebron slecht gehuisvest. “Er werd gewoon

in houten huisjes die steeds meer achteruit gingen”, aldus de stichting. Begin dit jaar werd door de Nederlandse Stichting De Hoop vervangende huisvesting voor het kinderkuis beschikbaar gesteld aan de Bellisimaweg. “Vele handen hebben de afgelopen maanden geholpen om de huisvesting klaar te maken voor de kinderen van Stichting Hebron. Stichting Speransa nam het schilderwerk voor haar reke-

ning. En een nieuwe inboedel werd grotendeels gefinancierd door Stichting Wilhelm Crispino Evertsz.” Een in januari aangesteld interim-bestuur heeft als opdracht meegekregen om het werk van Hebron te reorganiseren en de kwaliteit van de kinderopvang te verbeteren. Per 14 september zal een nieuwe directie aantreden die een vernieuwde opzet van het pedagogisch beleid van de stichting zal invoeren.

Expositie Dinorah Romano



Foto: J. Alberta

WILLEMSTAD — De in Venezuela wonende artieste Dinorah Romano exposeert tot en met 30 september in het Curaçaosch Museum. De Curaçaose begon in de jaren negentig teken- en etslessen te volgen aan de Escuela de artes Plasticas de Maracay. In 2000 is zij lid geworden van een kunstgroep onder leiding van de Venezolaanse artiest Raul Rengifo. Ze laat twintig olie- en acrylverf schilderijen zien. De fles is het symbool van haar werk. Zij combineert deze met andere elementen zoals menselijke figuren, stillevens en geometrische figuren. Ze heeft verschillende groeps- en individuele exposities gehouden in Venezuela, Italië en Spanje.

Eilandsraad wijst audit- commissie van de hand

WILLEMSTAD — Een raadsmeerderheid heeft gisteravond een motie afgewezen van FK-raadslid Gregory Damoen voor de instelling van een audit-commissie voor de Eilandsraad die onder de Financiële Commissie van de Eilandsraad zou moeten vallen.

De belangrijkste drijfveer voor Damoen om de motie in te dienen, was dat over iets meer dan een maand het BC een sluitende be-

groting voor het jaar 2008 moet indienen. Deze begroting moet zodanig solide zijn dat het op een positief advies kan rekenen van de financieel toezichthouder. Alleen met dit positieve advies kan Curaçao straks in aanmerking komen voor financiële hulp uit Nederland, zo is in het Overgangsakkoord overeengekomen.

In de motie wordt gesteld dat er een audit-commissie moet komen die op de implementatie van de begroting moet toezien. Aan-

gezien de Eilandsraad het hoogste orgaan op Curaçao is, dient zij toezicht te hebben op de begroting en het beleid ten aanzien van het BC voor het eiland. Volgens de motie dienen zaken die niet goed lopen bij de uitvoering van de begroting of andere zaken die met corruptie of fraude te maken hebben, bij de audit-commissie te worden gerapporteerd. In de praktijk zou de commissie moeten worden bijgestaan door de Financiën-gedeputeerde en de directeur van de overheidsaccountant Soab. Maar het voorstel voor de instelling van de commissie werd weggestemd. De coalitiepartijen spraken van een ‘sympathiek voorstel’, maar veel verder kwam men niet. Zo stelde gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR) dat de Financiële

Commissie van de Eilandsraad haar verantwoordelijkheid maar moest gaan nemen. Andere coalitieleden spraken op hun beurt van een overbodig voorstel, omdat er op dit vlak al voldoende controlemechanismen bestaan. De oppositie was zeer teleurgesteld over de opstelling van de coalitie. Zo vroeg MAN-leider Charles Cooper zich af wie er nu tegen extra controle via een audit-commissie kon zijn. Partijgenoot Urvin Macaay vulde zijn fractieleider aan door te stellen dat het voorstel werd afgewezen, alleen maar omdat het van de oppositie afkomstig was. Het voorstel werd met elf stemmen tegen en negen stemmen voor afgewezen. NPA-raadslid Farley Hernandez was niet bij de stemming aanwezig.

Politiek café over vervuiling

WILLEMSTAD — In het kader van de schoonmaakmaand besteedt de Shap Político morgen aandacht aan de vervuiling van het eiland, het gebruik van wegwerpartikelen en de lokale en internationale wetgeving hierover.

Genodigden zijn gedeputeerde Humphrey Davelaar (PNP, Volksgezondheid), voorzitter van de Milieuraad Gladys van Dal, en Yahaira Hofdam-Davelaar die marketingmanager is van vuilophaalbedrijf Selikor en tevens lid van Fundashon Kòrsou Limpi Bunita. De discussie is live te volgen op Radio Hoyer 101.0 FM of in Café The Coach aan de Roo-

seveltweg. Het programma duurt van half zes 's middags tot zeven uur 's avonds.

‘Geen verband hangjongeren en steekpartij’

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De steekpartij in Almere waarbij half juli een 56-jarige man uit die stad om het leven kwam, was een incident en staat los van de overlast die onder meer Antilliaanse jongeren in de buurt veroorzaakt. Dat concludeert minister Guusje ter Horst (Binnenlandse Zaken) op basis van de voorlopige uitkomsten van het onderzoek naar de zaak.



Advertentie Curaçao

Ik heb méér voor ogen met mijn hypotheek!

Wat betekent woongenot voor jou? Bij Centrale Hypotheekbank weten we dat iedereen zijn persoonlijke voorkeuren heeft, en daarom kun je met onze hypotheeken nét iets meer doen. Leg je wensen gerust aan ons voor en wij doen dan ons uiterste best om ze in vervulling te laten gaan! Financier je dromen precies zoals jij dat wilt. Bij Centrale Hypotheekbank kijken we verder!

Bij ons staat Ú centraal!



tel. 434-3143 • Schouwburgweg 26 • www.chb.an

Advertenties Curaçao

Aktie

Studiofoto afgedrukt
op CANVAS 30x40 cm

- de hele maand sept.
- studio op afspraak

80,=

BeterFoto Salina Galleries 107, 461-9191, info@beterfoto.com

Ovulation Test

- Accurate
- Quick Results
- Easy to Use

With any of the ACON® LH Ovulation tests, you can plan for the best time to achieve pregnancy!

Now Available at your Botica.

NAF. 17,50
package of 5 tests

Distributed by: Curaçao Pharmacal Company B.V.

InterNeeds

Beyond Expectations
Kaya Kooyman 30-A
Tel: 461-0220
info@interneeds.net

All Internet Needs @ 1 place
Dial-Up • Broadband • Hosting
24/7 Live Tech Support

**ADSL 1MB for 125,=
ADSL 2MB for 195,=**

Nieuw bestuur Flamingo Toastmasters



Het bestuur van Flamingo Toastmasters Club samen met aftredende voorzitter Shahaira Cicilia.

KRALENDIJK — Flamingo Toastmasters Club installeerde afgelopen zaterdag een nieuw bestuur met terugwerkende kracht voor de periode juli 2007 tot en met juni volgend jaar. Het bestuur bestaat uit: Sherwin Pourier (voorzitter), Harrold Vaseur (vicevoorzitter educatie), Crusita de Palm (vicevoor-

zitter lidmaatschap), Lucia Martinez-Beck (vicevoorzitter public relations), Silvia Martis (secretaris), Rudolf Gomez (penningmeester) en Maritsa Silberie. De installatie van het bestuur vond plaats in het Abvo-gebouw. Verschillende leden van de Toastmasters Club Curaçao en Wayaka

Toastmasters Club waren aanwezig. Spreker voor de avond was Oscar Betrian. De aftredende voorzitter, Shahaira Cicilia, werd gekozen tot Toastmaster van het jaar van Flamingo Toastmasters Club. Toastmasters International is een educatieve organisatie die aan de uitdrukkings- en

leiderschapsvaardigheden van haar leden werkt. Dit gebeurt in een professionele en aangename sfeer. De leden leren ook om beter luisteren, denken, reageren en zichzelf en anderen beter te begrijpen. Bonaire heeft twee Toastmasters Clubs die om de twee weken vergaderen.

Laatste Taste 9 september

KRALENDIJK — Tourism Corporation Bonaire (TCB) lanceerde dit jaar de campagne Dive Into Summer. Deze campagne werd zowel lokaal als internationaal gepromoot. De laatste ‘Taste of Bonaire’ in het kader van deze campagne vindt zondag 9 september van zes uur ‘s middags tot negen uur ‘s avonds in het Wilhelmina park plaats.

Het doel van Dive Into Summer is om Bonaire te promoten als een ideale bestemming om in de zomer te bezoeken. De campagne begon 1 juni en loopt tot eind deze maand en bestaat uit verschillende componenten die de bezoekers gedurende deze

zomer worden aangeboden. ‘A taste of Bonaire’ is ook een onderdeel daarvan. Hiermee worden de bezoekers de kans gegeven om allerlei lokale gerechten te proeven. Ook lokale mensen worden uitgenodigd om een gezellige avond in het park

door te brengen. Verschillende bekende restaurants verkopen gerechten verkopen voor 7,50 gulden. Verder zullen er ook een aantal stands zijn waar kunstwerk en andere artikelen verkrijgbaar zijn. Op deze avond zal de lokale muziekgroep Foyan Boyz optreden.

Restaurants of personen die geïnteresseerd zijn in een stand of tafel kunnen contact opnemen met Helen Thode of Rolando Marin bij TCB op telefoonnummer 717-8322.

Onderzoek persoonlijke vorming overhandigd

KRALENDIJK — Lilian Paula-Crestian overhandigde vorige week het einddocument aan gezaghebber Herbert Domacassé van een onderzoek en project onder de titel: Persoonlijke vorming van leerlingen van de eerste en tweede klassen van Scholengemeenschap Bonaire (SGB).

Als student van de lerarenopleiding Papiamentu twee-

degradaas aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA), moest Paula-Chrestian dit onderzoek doen ter afronding van haar studie. Gezaghebber Domacassé had ook een bijdrage geleverd aan het realiseren van het project.

Het project bestond uit wekelijkse lessen in persoonlijke vorming aan de leerlingen van de eerste en tweede klassen van de SGB. Paula-Cres-

tian coördineerde het project en controleerde het goed gebruik van Papiaments van de lessen en zorgde voor de aanpassing van de lessen aan de focusgroep.

De commissie die samen met Paula-Chrestian aan dit project werkte bestond uit Desi Martis, Miguel Martis, dominee Kross, de pastoors Richards, Senchi, Ogando en Presentacion.

Nieuwe vleugel St. Dominic



Constructie van de nieuwe vleugel van Dominic High School in South Reward.

PHILIPSBURG — De constructie van de nieuwe vleugel van St. Dominic High School is in volle gang.

Het drie verdiepingen hoge gebouw moet in november afgebouwd zijn en in janu-

ari ingericht en klaar voor gebruik.

De twaalf lokalen tellende vleugel vervangt de containers waarin sinds 1997 les wordt gegeven. De lokalen zullen worden gebruikt voor gewone lessen en als practicum- en computerlokalen.

De aannemer Paradise Design and Development voert de werkzaamheden uit. De ongeveer 3 miljoen gulden kostende aanbouw is betaald door het eiland, in de vorm van verhoogde subsidie aan het Katholiek Schoolbestuur.

Veertig organieke wetten onder de loep

PHILIPSBURG — Gedeputeerde van Staatkundige Zaken Sarah Westcott-Williams zegt dat de interne toetsingsgroep van St. Maarten veertig concept organieke wetten doorgelezen als voorbereiding op de status van land.

De organieke wetten zijn alle in de grondwet van land St. Maarten voorgeschreven. Het betreft onder meer wetten met betrekking tot verkiezingen, regels voor het parlement van het toekomstige land St. Maarten, de Raad van Advies, de Sociaal Economische Raad, de financiering van campagnes van politieke partijen en de ombudsman. Het hoofd van

de toetsingsgroep is Dennis Richardson, tevens projectdirecteur van staatkundige zaken en lid van de financiële adviesgroep en de werkgroep wetshandhaving en -bekrachtiging. Westcott-Williams: “Het proces van staatkundige veranderingen vindt op verschillende niveaus plaats. Veel gebeurt achter de schermen, maar de voorbereidingen gaan gestaag voort. Verschillende wetten hebben de laatste toets gehad en zullen in het Bestuurscollege, de centrale commissie en de Eilandsraad besproken worden.” Tegelijkertijd worden ook circa 1500 internationale verdragen getoetst waaraan land St. Maarten deelneemt.

LVV: meer aandacht besteden aan kunuku

KRALENDIJK — De dienst Landbouw, Vee- en Visserij (LVV) vindt dat eilandbewoners meer aandacht moet besteden aan hun kunuku in de vorm van onderhoud en omheining.

Ondanks de vele regen van vorig jaar was er toch niet voldoende oogst en ook niet voldoende voer voor het vee. Het Bestuurscollege en LVV raden eigenaren van een kunuku aan om meer aandacht te besteden aan hun vee en zich goed voor te bereiden op de tijd dat het niet regent. Onproductief vee moet

geslacht. Pillen tegen wormen zijn verkrijgbaar bij de kliniek van de veearts bij Kaminda Lagun.

Om voor voer te zorgen moeten boeren buffelgras en sorghum planten. Mais- en graszaad zijn verkrijgbaar bij LVV, evenals groente- en vruchtenzaad uit Amerika. LVV regelt ook de verhuur van ploegen met een subsidie van 50 procent. Hiervoor kan men terecht bij de dienst LVV bij Kaminda Lagun tijdens kantooruren of via telefoonnummer 717-8836. In Rincon kan men terecht bij het Hulpbestuurskantoor.

Nieuwe regeling directeursvergunningen buitenlanders

PHILIPSBURG — Een nieuwe regeling voor directeursvergunningen voor buitenlanders op St. Maarten treedt vandaag in werking. De nieuwe procedures, die door gezaghebber Franklyn Richards zijn afgekondigd, moeten het misbruik van directeursvergunningen tegengaan.

Bepaalde bedrijven proberen door directievergunningen aan te vragen verkapte werkvergunningen voor hun buitenlandse medewerkers te krijgen. Volgens Richards bestaan er kleine bedrijfjes op het eiland met twee of drie directeuren. Onder de nieuwe regeling moeten werkgevers additionele documenten verstrekken om aan te tonen dat de desbetreffende persoon daadwerkelijk als directeur gaat functioneren. Richards zei dat de nieuwe regeling een stap is in de richting van synchronisatie van verordeningen met betrekking tot toelating en uitwijzing en de verordening over buitenlandse werknemers. Jaarlijks worden circa 500 tot 700 directeursvergunningen aangevraagd. Richards kon niet zeggen in hoeveel gevallen het om misbruik gaat. Het nieuwe beleid houdt onder meer in

dat een verblijfsvergunning alleen wordt verstrekt als aangetoond is dat een bedrijf ‘een minimum toegevoegde waarde’ heeft voor St. Maarten, waarbij zoal gekeken wordt naar een minimale kapitaalinjectie, een minimum percentage lokale werknemers en een minimum jaarlijkse omzet. De kandidaat moet geschikt zijn voor de functie van directeur en een overeenkomstig salaris krijgen en het bedrijf moet zich

houden aan juridische en fiscale verplichtingen. Een buitenlandse directeur moet minimaal 75.000 gulden per jaar verdienen. Er worden ook eisen gesteld aan behuizing: een directeur moet in een huis met een waarde van minimaal 275.000 gulden wonen. Een bedrijf dat een buitenlandse directeur wil aantrekken moet jaarlijks minimaal 500.000 gulden omzet draaien.

Advertenties Curaçao

For sale BAKERY

Centrally located profitable business
(on the Sta. Rosaweg)

Call for more info: 563.6057



WEB Bonaire N.V.

Gerensia di WEB Bonaire N.V. ta partisipá ku nan ofisina prinsipal na Playa i departamentu tékniko lo

ta será djabièrnè 07 di sèptèmber 2007.

Nos departamentu di servisio pa tuma “storing” si ta keda alkansabel 24 ora pa dia na telefòn 9215 i telefòn 715-8277.

Voor AA of NA meetings of hulp
Tel: 664 69 37
drankdrugs@yahoo.com



Advertentie Curaçao



STICHTING
PENSIOENFONDS
FORTIS MEESPIERSON INTERTRUST

Belangrijke mededeling voor diegenen, die recht hebben op een toekomstig pensioen van de Stichting Pensioenfonds Fortis-MeesPierson-Intertrust

In het kader van de afronding van de liquidatie van het pensioenfonds per 1 januari 2006 en de overdracht naar de nieuwe pensioenuitvoerder Ennia Caribe Leven N.V. wordt u hierbij opgeroepen voor een vergadering met het bestuur op **13 september 2007 van 17.30 - 19:00 uur in de Tula zaal te Kura Hulanda.**

In deze vergadering zal uitvoerig ingegaan worden op de ontwikkelingen binnen de Stichting sinds de oprichting, de redenen van de liquidatie, de afgesproken waarborgen voor alle deelnemers en de bestemming van de overreserve. De liquidatiebalans en actuair verslag met de goedkeurende verklaringen van de externe accountant en actuaris zijn reeds via het intranet ter inzage beschikbaar gesteld. Voor de gewezen deelnemers en gepensioneerden kan dat ook elektronisch opgestuurd worden, echter dient u wel uw email adres door te geven aan **rianda.neman@fortisintertrust.com**

Uw opgebouwde rechten zijn, in overleg met de werkgevers, volledig gewaarborgd.

De liquidatie verkeert in de laatste fase.

Het bestuur wil alle rechthebbenden in de gelegenheid stellen om nadere informatie te verkrijgen over het bovenstaande en zal uw vragen beantwoorden.

De agenda is als volgt:

1. Opening
2. Verloop van de ontwikkelingen sinds de oprichting
3. Liquidatiebalans
4. Waarborgen
5. Bestemming van de overreserve
6. Gelegenheid tot vragen stellen
7. Sluiting

Wij maken u erop attent dat de wijziging niet van toepassing is op ex werknemers van Fortis Bank (Curaçao) N.V., MeesPierson Trust (Curaçao) N.V., Fortis Fund Services (Curaçao) N.V. en Intertrust Management (Antillen) N.V. die voor **1 januari 2002** uit dienst zijn getreden of gepensioneerd zijn. De opgebouwde rechten van deze groep deelnemers is en blijft ondergebracht bij Fatum.

Namens het bestuur

Nadal opnieuw voortijdig uit US Open

NEW YORK — Het lukt Rafael Nadal maar niet bij de US Open het beste uit zichzelf naar boven te halen. De Spaanse tennisser verdween dinsdag opnieuw voortijdig uit het grandslamtoernooi in New York. Zijn landgenoot David Ferrer versloeg de nummer twee van de wereld in de vierde ronde met 6-7 (3), 6-4, 7-6 (4) en 6-2.

In zijn vier eerdere optredens bereikte de gravelkoning van Roland Garros slechts een keer de laatste acht. Dat was vorig jaar. Nadal hoopte na Parijs en Wimbledon opnieuw in de finale tegen zijn Zwitserse rivaal Roger Federer te kunnen aantreden, maar een nieuw titanengevecht tussen de twee komt er dit jaar niet in New York.

Nadal had echter wel een excuus voor zijn mindere optreden. De Spanjaard kampte in de aanloop naar het toernooi met een knieblessure. Hij moest zich ook in de partij tegen Ferrer aan het gewricht laten behandelen en kreeg bovendien last van kramp in zijn linkerhand.

Nadal begon desondanks goed aan de wedstrijd tegen zijn landgenoot. Maar na de winst in de eerste set verloor hij de controle over de partij. Ferrer liet in het Arthur Ashe Stadium bij vlagen geweldig tennis zien. Nadal bleef knokken, maar de 20-jarige inwoner van Mallorca kon niet meer voor de ommekeer zorgen. Ferrer maakte de partij overtuigend met 6-2 af.

Nadal wilde zich na afloop niet verschuilen achter zijn fysieke klachten. “Dat zou niet eerlijk zijn tegenover David, want hij speelde heel goed. Ik heb alles gegeven, maar had geen kans. Ik hoop dat hij ver gaat komen. Ik kan nu zelf alleen maar denken aan het bed in mijn ho-



Foto: Chris Branshill/Getty Images

Rafael Nadal ziet tijdens een pauze de bui al hangen.

tel. Ik ben doodmoe.” Hoewel Ferrer blij was met zijn plek bij de laatste acht, had hij het ook te doen met Nadal. “Dit is leuk voor me-

zelf, maar ik vind het jammer voor mijn vriend Rafa. Op de moeilijke momenten speelde hij heel goed”, vond de 25-jarige Ferrer. Hij speelt in de

strijd om een plaats in de halve finales tegen de Argentijn Juan Ignacio Chela, die de Zwitser Stanislas Wawrinka uitschakelde.

Oranje volleyballers mikken op laatste vier

SINT PETERSBURG — Bij de eerste vier eindigen, dat is vanaf donderdag het doel van de Nederlandse volleyballers op het Europees kampioenschap in Sint Petersburg. Die plaatsen staan namelijk garant voor een ticket voor het olympisch kwalificatietoernooi in november, de snelste weg richting Peking.

Of Oranje dat ook gaat halen, is gezien de wisselvallige resultaten in de voorbereiding nog maar de vraag. De enige voorspellende uitspraak die aan bondscoach Peter Blangé is te ontlokken, is dat de eerste groepsfase toch geen probleem moet zijn. “Ja natuurlijk, anders heb je hier niets te zoeken.” Nederland is ingedeeld bij Servië, Duitsland en Griekenland. De nummers een tot en met drie van deze groep gaan door naar de tweede groepsfase. In die poule van zes verdienen alleen de eerste twee een plaats in de halve finales. De andere twee halve finalisten komen uit de groepen die in Moskou spelen. Oranje start donderdagmiddag tegen Servië, de huidige nummer vijf van de wereld en olympisch kampioen van Sydney. “Een heel lastig team”, vindt libero Marko Klok. “Heel ervaren, goede service

en blok. Wij zullen zelf heel goed moeten serveren om de boel te ontregelen.” Tegen Duitsland speelde Oranje de afgelopen weken met wisselend resultaat. “We hebben ze een keer met 3-0 weggeslagen, maar dat was helaas geen garantie voor de volgende keer”, aldus Klok. Griekenland lijkt op papier de zwakste. “Toch wordt dat ook nog heel lastig”, voorspelt bondscoach Blangé. “Ze hebben alle oudjes weer uit de kast gehaald omdat het met de jongere spelers niet zo wilde lukken en gaan ook vol voor Peking.”

De Nederlandse oud-international heeft het juist wel aangedurfd om met een mix van oud en jong af te reizen naar Rusland. Hij is tevreden over de progressie, maar vooral de mentale weerbaarheid kan nog wel eens een probleem worden. Volgens veteraan Klok zit dat momenteel wel goed. Iedereen is uitgerust en ook ‘in de hoofden is het rustig’.

Blangé, die over een compleet fitte selectie beschikt, is blij dat ze al sinds maandag, als een van de eersten, in Sint Petersburg zijn. “De spelers hebben kunnen wennen aan het tijdsverschil, zijn uitgerust en we hebben alle tijd gehad om de organisatorische probleempjes op te kunnen lossen.”

Amsterdam wil finale CL

AMSTERDAM — Amsterdam heeft zich bij de Europese voetbalbond UEFA officieel kandidaat gesteld voor de Champions League Finale van 2010 of 2011.

Burgemeester Job Cohen heeft als eerste stap hiervoor het zogeheten ‘Agreement with city authority’ ondertekend, zo liet de gemeente

vandaag weten. Met deze overeenkomst zegt de stad te zullen zorgen voor de veiligheid, het transport en de organisatie van allerlei promotionele activiteiten. Een commissie van de UEFA zal voor het einde van 2007 alle kandidaat-steden langsgaan. De voetbalbond neemt eind 2007 of begin 2008 een besluit.

Van der Vaart en Kuijt weer op Trainingsveld

AMSTERDAM — Marco van Basten heeft goede hoop dat hij zaterdagavond tijdens de thuiswedstrijd in de EK-kwalificatie tegen Bulgarije over een volledig fitte selectie kan beschikken. De bondscoach van het Nederlands elftal werkte vandaag met alle 24 internationals een besloten training in de Amsterdam ArenA af.

Rafael van der Vaart en Dirk Kuijt verschenen ook op het speelveld waarop Ajax normaal gesproken alle thuisduels afwerkt. Beide spelers ontbraken dinsdag nog op de eerste training van Oranje voor de komende wedstrijden tegen Bul-

garije en Albanië. Van der Vaart had last van zijn kuit. Kuijt klaagde over een pijnlijke teen. Het Nederlands elftal stuit woensdagavond in het Qemal Stafa stadion van Tirana op Albanië. Negentien spelers in de huidige selectie van Oranje kunnen zich tijdens de thuiswedstrijd tegen Bulgarije geen gele kaart meer veroorloven. Giovanni van Bronckhorst, Klaas-Jan Huntelaar, Kew Jaliens, Nigel de Jong, Joris Mathijsen, Robin van Persie, Clarence Seedorf, Wesley Sneijder en Rafael van der Vaart zijn bij een volgende gele prent automatisch voor een duel geschorst.

Wesley Sneijder wil normaal blijven doen



Foto: AFP/Toussaint Kluiters

Wesley Sneijder werd na de training van Oranje omstuwd door journalisten.

KATWIJK — Met het woordenboek in de hand spelde Wesley Sneijder de afgelopen dagen de Spaanse kranten. De naar Real Madrid overgestapte middenvelder constateerde hoe opportunistische journalisten superlatieven tekort kwamen om zijn glansoptreden tegen Villarreal passend uit te drukken. “Ik zou zeggen, laten we even normaal blijven doen”, houdt de oud-speler van Ajax zijn beide benen op de grond.

Even terug in Nederland bij het Nederlands elftal heeft Sneijder de gelegenheid om een aantal van zijn bewonderaars zelf toe te spreken. Zo’n tien Spaanse journalisten en een handvol fotografen en cameramannen doen denken aan de periode dat Frank en Ronald de Boer, Patrick Kluijver, Marc Overmars, Winston Bogarde, Philip Cocu, Boudewijn Zenden, Giovanni van Bronckhorst en Ruud Hesp onder leiding van trainer Louis van Gaal bij Barcelona speelden.

De Spanjaarden hebben geen oog voor Ruud van Nistelrooi, vorig jaar toch topschutter van Spanje, of de onlangs naar Sevilla overgestapte Khalid Boulahrouz. Ze zijn er alleen voor Sneijder, die ze eerder deze week in een adem met Bernd Schuster, David Beckham, Alfred Di Stefano en zelfs Diego Maradona noemden. “Dat slaat natuurlijk helemaal nergens op”, beseft Sneijder na drie doelpunten in twee competitiewedstrijden. “Laat mij nu maar eens een paar

jaar achter elkaar goed presenteren. Hoe kun je nu iemand met de beste voetballers van de wereld vergelijken wanneer je pas twee competitieduels hebt gezien? Dus als het zo misschien slecht gaat, kan ik er zeker weer helemaal niets meer van.” Sneijder moet, hoe moeilijk dat ook is, zijn nieuwe club Real Madrid voor minimaal een week naar de achtergrond verdringen. Het Nederlands elftal loopt een serieuze kans op een mislukte EK-kwalificatie wanneer het zaterdag voor eigen publiek van Bulgarije verliest. “We beseffen heel goed dat we moeten winnen”, blikt Sneijder vooruit naar zijn terugkeer in de ArenA. “We moeten uit de twee duels met Bulgarije en Albanië gewoon zes punten halen. Dan kan

het waarschijnlijk niet meer misgaan. Het mag ook niet fout gaan. Met deze spelers horen we thuis op een EK.” Bondscoach Marco van Basten heeft vooral geen gebrek aan goede aanvallers en offensieve middenvelders. “Het wordt inderdaad dringen om een basisplaats”, beseft Sneijder die op de positie links op het middenveld moet concurreren met Clarence Seedorf en Rafael van der Vaart. “De bondscoach heeft 25 goede spelers opgeroepen. Zoals je weet kunnen er maar elf beginnen.” Sneijder: “Ik ga de komende dagen op de training gewoon mijn best doen. Misschien is het inderdaad een voordeel dat bij Real Madrid de samenwerking met Van Nistelrooi goed verloopt. Ik voel hem aan en denk te

weten wanneer en hoe hij de bal wil hebben. Ruud is een fijne spits om mee te voetballen. Daarbij heeft hij me de afgelopen weken fantastisch geholpen in Madrid.” Ondanks de vele nieuwe indrukken in de Spaanse hoofdstad verloor Sneijder zijn oude club niet uit het oog. “Dat kan ook niet. Ik ben en blij Ajacied. Ik vind het heel erg dat het tegen Slavia Praag weer niet is gelukt. Ik heb na die wedstrijd gebeld met Jaap Stam, John Heitinga en assistent-trainer Alfons Groenendijk. Ik snap er ook niets van dat het steeds niet lukt. Ik voel me echter niet schuldig. Ik moest verder en het zou wel heel slecht zijn wanneer een club als Ajax afhankelijk is van één speler. Dat mag niet en dat is ook niet zo.”

Wielerploeg Astana gaat door tot 2010

ZÜRICH — De wielerploeg Astana blijft tenminste tot en met 2010 bestaan. Het team heeft dit vandaag laten weten. “Het bestuur van de ploeg heeft geen signalen gegeven dat de activiteiten niet worden voortgezet”, aldus een verklaring van Astana.

De Zwitserse firma van Astana-manager Marc Biver zal zijn sponsorverplichtingen vervullen. De formaliteiten worden in

gang gezet om voor komend seizoen een licentie van de internationale wielrenunie UCI te krijgen.

De toekomst van Astana was onzeker na de vele dopinggevallen binnen het team. Na de positieve test van de Kazak Aleksander Vinokoerov moest de ploeg voortijdig de Ronde van Frankrijk verlaten. Naast Vinokoerov werden ook Andrei Kasjetsjkin en de Duitser Matthias Kessler betrap op doping. Astana heeft deze renners inmiddels ontslagen.

Spaanse prijs voor Michael Schumacher

MADRID — De Duitser Michael Schumacher heeft vandaag de Spaanse sportprijs van Asturië gekregen. De veelvoudig wereldkampioen in de Formule 1, die vorig jaar zijn loopbaan beëindigde, kreeg van de jury de voor-

keur boven de tennisers Roger Federer en Rafael Nadal. Asturië geeft jaarlijks op acht terreinen onderscheidingen weg. Sport is er een van. Vorig jaar ging de prijs naar het Spaanse basketbalteam, dat de wereldtitel veroverde.

Winst voor Oranje honkballers

VILADECANS — De Nederlandse honkballers hebben ter voorbereiding op het Europees kampioenschap een oefenduel met Spanje overtuigend gewonnen.

Oranje zegevierde dinsdag in Viladecans met 5-0.

ADO’er Rob Cordemans, halverwege het seizoen teruggekeerd na een mislukt profavontuur in Taiwan, was de winnende werper. Nick Stuifbergen en Duko Jansen maakten zijn goede werk op de heuvel bekwaam af. Nederland had tien keer

een man op de honken, de Spanjaarden, die zich op het EK voor eigen publiek een kans toedichten, slechts twee. Shurendell de Caster en Hainlay Statia waren de beste slagmensen, met ieder twee hits uit vijf pogingen.

Molotovcocktail in school gegoid

APELDOORN — Een school in Apeldoorn is dinsdag ontruimd omdat een brandende molotovcocktail naar binnen was gegoid. Het personeel wist een brandje te blussen, meldde de politie vandaag.

Het projectiel werd 's middags via een achtergang naar binnen gegoid. In het gebouw van christelijke scholengemeenschap De Heemgaard waren circa 400 leerlingen aanwezig in verband met de viering van de opening van het nieuwe schooljaar. Er vielen geen gewonden. De politie hoopt via getuigen of beelden van beveiligingscamera's de dader te achterhalen. Volgens rector Rob Stevelmans is geschrokken gereageerd op het incident. "Ik sluit uit dat de dader een leerling van onze school is. Leerlingen hebben gezien wat er gebeurde en we hebben de beelden van de camera's al bekeken." Stevelmans zegt dat de school niet eerder met vergelijkbare incidenten is geconfronteerd. Ouders worden vandaag met een brief op de hoogte gesteld.

Collectief ontslag dreigt bij thuiszorg

DEN HAAG — Ongeveer 5000 medewerkers in de thuiszorg raken dit jaar hun vaste baan kwijt. Bij 24 instellingen dreigt collectief ontslag. Dat heeft staatssecretaris Jet Bussemaker (Volksgezondheid) vandaag geschreven aan de Tweede Kamer. De staatssecretaris baseert zich op gegevens van het speciale meldpunt dat ze samen met de sociale partners heeft ingesteld na onrust die in de thuiszorg was ontstaan over dreigende ontslagen. Daar hebben zich in totaal 37 instellingen gemeld die personeel denken kwijt te raken sinds de gemeenten per 1 januari zelf huishoudelijke hulp inkopen.

Veel instellingen hebben zo fel op prijs geconcurreerd dat ze zeggen hun personeel niet meer te kunnen betalen. Bovendien wordt nu voornamelijk een goedkopere vorm van hulp gegeven, waardoor instellingen vaak met dure krachten blijven zitten. Een deel van de 5000 werknemers die aan het eind van dit jaar hun vaste baan kwijt zijn, zal in de thuiszorg als alfa-hulp blijven werken. Daarbij gaat het om een soort freelance-aanstelling met veel slechtere arbeidsvoorwaarden. Bussemaker merkt op dat niet alleen thuisshulpen hun vaste baan verliezen, maar ook bijvoorbeeld managers. Hoeveel ontslagen rechtstreeks zijn toe te wijzen aan de nieuwe manier van aanbesteden, wijzen de cijfers niet uit, zegt de staatssecretaris.

Pardonkandidaat ten onrechte uitgezet

DEN HAAG — Justitie heeft eerder dit jaar ten onrechte een asielzoeker uitgezet die mogelijk onder de pardonregeling valt. Staatssecretaris Nebahat Albayrak (Justitie) betreurt dat ten zeerste, zo heeft ze aan de Tweede Kamer geschreven. De Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V) van het ministerie is bezig om de man uit Kameroen zo snel mogelijk terug te halen naar Nederland. Albayrak heeft op dit moment geen aanwijzingen dat in de afgelopen maanden meer mensen zijn uitgezet die mogelijk een verblijfsvergunning kunnen krijgen op grond van het pardon. Naar aanleiding van het incident, waar de SP en GroenLinks in de Tweede Kamer opheldering over hadden gevraagd, zijn de controleprocedures opnieuw bekeken en zijn extra maatregelen genomen om dergelijke risico's te beperken. De man uit Kame-

Ter Horst: Tienduizenden vatbaar voor salafisme

DEN HAAG — In Nederland zijn naar schatting tussen de 20.000 en 30.000 mensen mogelijk te beïnvloeden door de ideeën van het salafisme, een radicale en ultraorthodoxe stroming in de islam. Er zijn ongeveer 2500 'potentiële activisten'.

Dat heeft minister Guusje ter Horst (Binnenlandse Zaken) vandaag gezegd in een overleg met de Tweede Kamer. Ze gaf daarmee voor het eerst in het openbaar een indicatie van de omvang van het salafisme in Nederland. Ze weigerde echter, ondanks aandringen van enkele volksvertegenwoordigers, te zeggen hoeveel salafistische predikers er zijn. Dat is volgens de bewindsvrouw operationele informatie, die ze niet in het openbaar wil

delen. De Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) uitte eerder dit jaar bij de presentatie van het jaarverslag 2006 zorgen over de uitbreiding van het salafisme. Het aantal moskeeën en islamitische instellingen dat onder invloed staat van salafistische centra, neemt toe. Het salafisme streeft naar de terugkeer van de 'zuivere' islam uit de tijd van de profeet Mohammed. Aanhangers ervan verkondigen een antiwesterse en antidemocratische boodschap.

Salafitische predikers roepen meestal niet op tot geweld, maar de AIVD beschouwt de stroming toch als ongewenst. De boodschap is onverdraagzaam en werkt integratie tegen, aldus de dienst. Ter Horst wees erop dat het

salafistische gedachtegoed zich weliswaar uitbreidt, maar dat de bereidheid om tot gewelddadige actie over te gaan niet toeneemt. Volgens haar wordt op een effectieve manier opgetreden tegen de salafisten. Ook is er sprake van verdeeldheid en twist binnen radicale netwerken, wat hun slagkracht niet ten goede komt. Bovendien zijn er weinig leiders, aldus de minister. De AIVD komt in oktober met een nieuwe publicatie over de opkomst en verbreiding van het salafisme in Nederland. Ook de Kamer maakt zich zorgen over het oprukkend salafisme. Zo sprak CDA-Kamerlid Jan Schinkelshoek van een 'veenbrand'. Hij pleitte ervoor voor meer haatzaaiende predikers uit te zetten.

Campagne tegen alcoholgebruik tijdens zwangerschap

UITHUIZEN — Vrouwen moeten helemaal geen alcohol drinken gedurende de zwangerschap. Dat is de strekking van de campagne 'Negen maanden zwanger, negen maanden alcoholvrij' die drie organisaties deze week zijn begonnen.

De organisaties, Foetaal Alcohol Syndroom Stichting Nederland, Stichting Alcohol

Preventie (STAP) en Tactus Verslavingszorg, hebben daartoe een website (www.negenmaandenalcoholvrij.nl) geopend. Verder worden door het hele land ballonnen en flessenopeners aan jonge vrouwen uitgedeeld. Ook verspreiden de organisaties posters op plaatsen waar de doelgroep komt, zoals consultatiebureaus, kinderdagverblijven en bij gynaecologen

en vroedvrouwen. De actie is deze week begonnen in aanloop naar zondag 9 september (09-09), de dag dat wereldwijd activiteiten worden georganiseerd voor meer bewustwording van de gevaren van het drinken tijdens de zwangerschap. Alcohol kan via de placenta in de bloedstroom van de ongeboren baby komen. Omdat de lever van de baby nog niet

werkt blijft de alcohol lang in het lichaam van de baby en kan het de hersenen en andere organen beschadigen. In 2005 stelde de Gezondheidsraad in een rapport dat niet is aan te geven hoeveel alcohol zonder risico is. Het enige veilige advies aan vrouwen die zwanger willen worden of zijn, is geen alcohol, zelfs geen glaasje af en toe, te drinken.

Geen gerichte aandacht AIVD voor FARC



Tanja Nijmeijer, alias Eillen.

DEN HAAG — De Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) gaat kijken of er meer aandacht nodig is voor mogelijke activiteiten van de Colombiaanse communistische guerrillabeweging FARC in Nederland. Tot dusver had de dienst onvoldoende aanleiding dat gerichte aandacht nodig was. Dat zei minister Guusje ter Horst (Binnenlandse Zaken)

vandaag in een overleg met de Tweede Kamer. Recente publicaties over de Nederlandse vrouw Tanja Nijmeijer, die zich enkele jaren geleden bij de FARC heeft aangesloten, zijn voor de AIVD reden om de aandacht voor de groep nog eens tegen het licht te houden. De dienst heeft echter de indruk dat het om 'individuele gevallen' gaat, aldus de minister.

Colombia-deskundigen stelden deze week dat FARC actief mensen ronselt in Nederland en andere Europese landen. Contactpersonen van de FARC zouden vooral studenten met linkse sympathieën benaderen. SGP-Kamerlid Kees van der Staaij wilde van de minister weten of er oog is voor dergelijke ronselpraktijken door de FARC, die op de terrorisme-

lijst van de Europese Unie staat. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag bevestigde vandaag dat de familie in 2003 contact heeft gezocht met de Nederlandse ambassade in Bogotá. Omdat het verzoek formeel en vertrouwelijk was, is er destijds geen dossier aangelegd. Een oud-medewerker van de ambassade heeft zich bij het ministerie gemeld met deze informatie, aldus de woordvoerder van het departement. Ook de latere ambassadeur Frans van Haren is niet ingelicht door de kleine kring van medewerkers op de ambassade die destijds van de zaak afwist. De familie wilde de Colombiaanse autoriteiten niet in schakelen, omdat de vrouw zich uit vrije wil had aangesloten. Wel is het Rode Kruis destijds ingelicht zodat die aan de hand van haar signalement kon nagaan of zij mogelijk in een ziekenhuis lag of was omgekomen. Deze acties leverden niets op. De familie van Nijmeijer is geschokt door de publicaties uit het dagboek van hun dochter en vreest voor represailles van de FARC tegen Tanja. Zij zijn direct na het bekend worden van het nieuws maandag ondergedoken.

Advies: Strengere regels voor salarissen semi-overheid

DEN HAAG — De overheid moet meer greep krijgen op de salarissen in de semipublieke sector, zoals universteiten, publieke omroepen en ziekenhuizen. Dat stelt een commissie onder leiding van oud-VVD-leider Hans Dijkstal in een advies aan het kabinet dat vandaag verschijnt.

Volgens de commissie moeten er drie beloningsregimes komen, zo bevestigen ingewijden een bericht in *de Volkskrant*. Het strengste regime moet gelden voor bestuurders van universiteiten, hogescholen, de publieke omroep en de cultuursector. Zij zouden niet meer mogen verdienen dan de minister-president, het plafond dat ook geldt voor ambtenaren

in de publieke sector. Alleen in uitzonderingsgevallen zou de minister kunnen toestaan dat ze meer verdienen. Voor instellingen als De Nederlandsche Bank of de beurswaakhond Autoriteit Financiële Markten zou een wat minder zware procedure gevolgd moeten worden, stelt de commissie-Dijkstal. Zij moeten zelf een beloningscode opstellen, die de minister vervolgens moet goedkeuren. Instellingen die op een wat grotere afstand van de overheid staan, zoals ziekenhuizen en woningcorporaties, wil de commissie-Dijkstal het minst strenge regime opleggen. Zij zouden de inkomens van hun bestuurders alleen openbaar hoeven te maken. De voorstellen van Dijkstal,

die het kabinet al enkele jaren adviseert over beloningen bij de overheid, zouden naar verluidt alleen moeten gelden voor nieuwe contracten. Ook zouden ze alleen van toepassing zijn op bestuurders, en dus niet op professionals, zoals programmakers bij de publieke omroep.

GroenLinks vindt dat het voorstel van Dijkstal niet ver genoeg gaat en te ingewikkeld is. Volgens Tweede Kamerlid Ineke van Gent zou het salaris van de minister-president de norm moeten zijn voor alle bestuurders die worden betaald uit collectieve middelen. "Wie ruim 10.000 euro per maand te karig vindt, mag altijd elders proberen meer te verdienen."

Handtekeningen tegen vliegtax

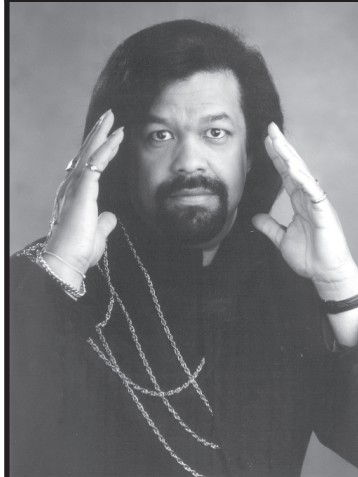
DEN HAAG — In anderhalve maand tijd heeft de Consumentenbond bijna 11.000 handtekeningen binnengekregen tegen de vliegtax die het kabinet wil invoeren. De bond is tegen de belasting op vliegtickets. Die is volgens hem niets meer dan een belastingmaatregel die de overheid geld oplevert, maar niets doet om de milieuproblemen rond het vliegen aan te pakken. De Consumentenbond is voor het principe dat de vervuiler betaalt. Maar dat gaat

volgens de bond hier niet op. Er wordt geen onderscheid gemaakt tussen 'vuile' en 'relatief schone' vluchten, aldus de belangenorganisatie van consumenten. Het geld dat de maatregel oplevert, wordt niet gebruikt om de milieuschade van de luchtvaart te compenseren. Ook staat niet vast dat door de belasting minder mensen het vliegtuig zullen pakken. Het kabinet wil de heffing volgend jaar invoeren en verwacht een opbrengst van 350 miljoen euro.

Eigen risico zorg omhoog

DEN HAAG — Het nieuwe eigen risico in de zorgverzekering zal oplopen van 150 euro volgend jaar naar 175 euro in 2011. Ingewijden hebben vandaag een bericht hierover in De Telegraaf bevestigd. Het verplichte eigen risico vervangt op 1 januari volgend jaar de no-claimregeling.

TOP FM presenteert: de Rasti Rostelli show



'de fascinatie van het ontastbare' op
Zat. 8, Zo 9 Sept. a.s.
Aanvang 20.00 UUR
in
CITY 1
Italiestraat 42 - Oranjestad

Voorverkoop tickets:

xxxxxx xxxxxxxx — **Oranjestad**
xxxxxx xxxxxxxx — **San Nicolas**

Telefonisch reserveren via: 583 3888

C.P.F.

PAINTS

CARIBBEAN PAINT FACTORY ARUBA INC.

Caribbean Paint Factory Aruba Inc.

Caribbean Paint Factory Aruba Inc. (CPF) is sinds 1986 een gevestigde onderneming op Aruba. Zij is een zustermaatschappij van de Arubaanse Schilders- en Afwerkingsbedrijf N.V. en legt zich toe op de verkoop en productie van kwalitatief zeer hoogwaardige verf- en aanverwante producten o.a. het huismerk Euro Paints onder licentie vn SigmaKalon Groep en de internationale gerenommeerde brands Glidden en ICI Devco Coatings USA/BASF Car Coatings.

Voor deze onderneming wordt op korte termijn een kandidaat gezocht voor de volgende vacature.

Colour Mixing Operator

Als lid van het team zal hij de verantwoordelijkheid dragen voor het operationeel functioneren van de kleurenmeng afdeling. Dit betekent hij naast de primaire commerciële activiteiten zoals verkoop van verproducten op kleur naar de wensen van de klant met bijgaande verftechnisch adviezen, voorraadbeheersing en bijhouden van database kleuren bestanden eveneens een bijdrage zal moeten leveren aan de versteviging en verdere uitbreiding van de huidige marktpositie van CPF.

Functie eisen:
Technische schildersopleiding (MTS niveau op equivalent).
Technische ervaring opgedaan in soortgelijke onderneming en/of branche.
Aantoonbare kennis en ervaring met computer color matching.
Taalbeheersing in resp. Papiament, Nederlands, Engels en Spaans.
Bewezen sociale vaardigheden met name nadruk op klantvriendelijkheid.

Indien U geïnteresseerd bent in bovenstaande functie, dan dient U binnen 14 dagen Uw schriftelijk sollicitatie voorzien van een gedetailleerd curriculum Vitae te richten aan:
Caribbean Paint Factory Aruba Inc.
Sabana Blanco 16-A, Aruba.
Att: John G. Kamermans, Technisch Directeur.
WEB Site: www.cpfaruba.com

Tankauto kantelt op platform Schiphol

SCHIPHOL — Op een tankplatform op de luchthaven Schiphol is dinsdagavond even na 21.00 uur een tankauto met kerosine gekanteld. Daarbij raakten de chauffeur en een bijrijder lichtgewond. De auto raakte beschadigd en lekte brandstof op het wegdek. Dat maakte de brandweer dinsdag bekend. Volgens een woordvoerder

van Schiphol was de brandweer snel ter plaatse om een schuimdekken over de gelekte kerosine te leggen. Daardoor was er geen gevaar voor de omgeving. De luchthaven hoeft niet te worden ontruimd en het vliegverkeer ondervond geen hinder. De wagen had net enkele vliegtuigen volgetankt toen hij door nog onbekende oorzaak kantelde. Het

is niet bekend hoeveel brandstof de tankauto bevatte, maar volgens een woordvoerder van de luchthaven ging het om een aanzienlijke hoeveelheid. De gewonde bestuurder en bijrijder konden ter plekke aan hun verwondingen worden behandeld. Het reinigen van het platform zal volgens de woordvoerder in ieder geval niet voor vanochtend klaar zijn.

RIVM onderzoekt oorzaak uitbraak Q-koorts

BILTHOVEN — Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) gaat onderzoek doen naar de Q-koorts die dit voorjaar voor het eerst in Nederland is uitgebroken. Directeur Roel Coutinho van het Centrum Infectieziektebestrijding heeft berichten hier-

over vandaag bevestigd. Naar nu bekend is geworden zijn dit voorjaar rond het dorp Herpen tussen Oss en Nijmegen 59 mensen besmet geraakt met de Q-koorts, een ziekte die in het uiterste geval dodelijk kan zijn. Het viel een huisarts op dat zich in korte

tijd veel patiënten bij hem meldden met longonsteking of verschijnselen die daarop leken. De patiënten zijn inmiddels hersteld. De ziekte is waarschijnlijk overgebracht via schapen, geiten en eventueel koeien.

Rechtszaak Pete Doherty uitgesteld

De rechtszaak tegen zanger Pete Doherty is dinsdag uitgesteld omdat de frontman van de band Babyshambles in behandeling is in een afkickkliniek. De hoorzitting in verband met diverse ver-

moedelijke drugsovertredingen van Doherty heeft nu plaats op 2 oktober, besloot de rechtbank in Londen. De 28-jarige artiest heeft een knipperlichtrelatie met het supermodel Kate Moss.

Zweedse Opera koppelt singles en ballet

Op zoek naar nieuw publiek in Stockholm, waar 60 procent van de inwoners single is, heeft de Zweedse Koninklijke Opera een nieuwe tactiek bedacht. Voor de nieuwste balletuitvoering van Shakespeares Romeo en Julia heeft de Opera speciale tickets in de verkoop gedaan voor singles,

met gratis datingadvies erbij. "We willen degenen die een partner zoeken een handje helpen en tevens onze voorstellingen bij een nieuw publiek introduceren", zei de salesmanager van de Opera dinsdag tegen persbureau Reuters. De kaartjes vliegen over de toonbank.

Haren Che Guevara te koop

Een pluk haren van de Argentijnse guerrillastrijder Ernesto 'Che' Guevara is volgende maand te koop op een veiling in Texas. Het veilinghuis hoopt op een bod boven de 100.000 dollar. Een voormalige medewerker van de Amerikaanse geheime dienst CIA beweert de haren te hebben afgeknipt. De ex-

Cubaan Gustavo Villoldo (71) was betrokken bij de jacht op Che veertig jaar geleden in Bolivia. Boliviaanse militairen schoten Che in 1967 dood toen hij met boeren een guerrillaleger wilde vormen. Guevara streed aan de zijde van de Cubaanse revolutionair Fidel Castro, die in 1959 in Cuba de macht greep.

Halle Berry zwanger



De Amerikaanse actrice Halle Berry verwacht haar eerste kind. De 41-jarige Oscar-winnares (Monster's Ball) maakte gisteren bekend dat ze inmiddels drie maanden zwanger is. De Hollywood-ster heeft een relatie met het model Gabriel Aubry (32). Haar huwelijk

met honkballer David Justice en zanger Eric Benet bleven kinderloos. Al weken circulerende geruchten over een mogelijke zwangerschap. Media wisten te melden dat de opnames voor de film Tulia niet in oktober konden beginnen omdat hoofdrolspeelster Berry in verwachting zou zijn.

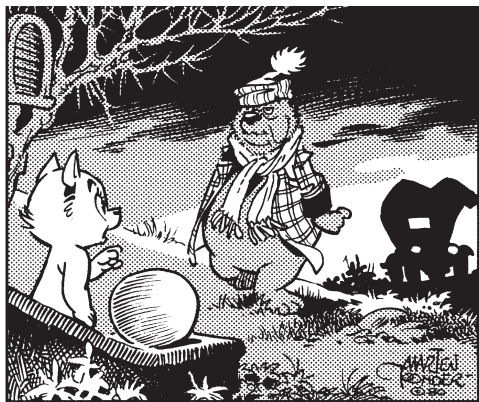
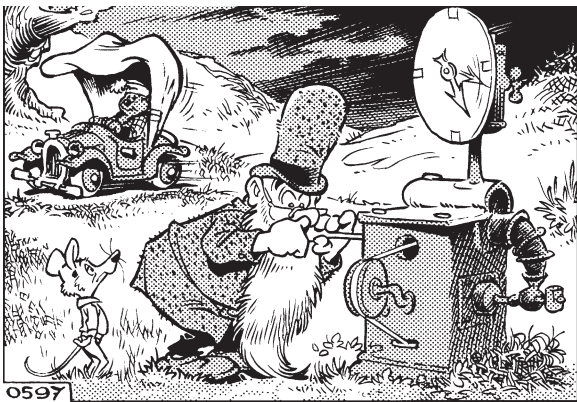
Enzymenremmer

Patiënten met een te hoge bloeddruk hebben baat bij een nieuw geneesmiddel dat als eerste een enzym aanpakt dat aan de basis van die hoge bloeddruk staat. Naast de verlaging van de bloeddruk lijkt het middel, Rasilez (stofnaam: aliskiren), de ernst van hartfalen te beperken. Dit blijkt uit resultaten van onderzoek dat in We-

nen is gepresenteerd tijdens de European Society of Cardiology. Ondanks de beschikbaarheid van verschillende soorten bloeddrukverlagers, wordt bij ongeveer 60 procent van de patiënten de gewenste verlaging niet bereikt. Als gevolg hiervan hebben zij een verhoogde kans op complicaties zoals een hartaanval, herseninfarct en nierschade.

HEER BOMMEL EN DE WADEM

Door Marten Toonder



'Verspaar mij uwer drolligheid', vermaande de hoogleraar, die ingespannen naar zijn instrumentje tuurde. 'Hier heb ik iets grootaardigs! Een vochtader van buitenordentelijke elementen! Deze kleurschaal is twee minivamen opgelopen! Dat zou op een ader van likwidum zarynx heenwijken kunnen! Merkt u zich dat aan, mijnheer Pieps! Zarynx! Een buitenordentelijk nuttiger vloedigheid; die allene met krapper nood vindbaar is. Wat wij thans benodigen is een richtiger boorinwilliging van de behoerde.' 'Ja, ja, de overheid', beaamde de assistent. 'Maar die is nu gesloten. Is het nog geen tijd om naar huis te gaan? Het wordt al donker.' Daar had hij gelijk in. Er gloorde nog slechts een gelig licht aan de horizon, toen heer Bommel uit de Oude Schicht stapte en op zijn huis toeliep. Daar werd hij begroet door Tom Poes, die net de stoep afkwam.

'Ik ben blij dat u er bent', zei die hartelijk. 'Joost vertelde me, dat u niet zo goed bent en eigenlijk niet alleen mag rijden. Waarom hebt u mij niet gevraagd om mee te gaan?' Heer Ollie schoof zich de muts uit de ogen en begon zijn das te ontknopen. 'Dat was ik even vergeten', zei hij ontwijkend. 'Daar gaat het nu juist om', riep Tom Poes uit. 'Dat vergeten is gevaarlijk.' 'Tut, tut', hernam heer Bommel. 'Ik was alleen maar een beetje de weg kwijt, omdat ik me wat dof in het hoofd voelde. Maar mijn scherp verstand heeft me daar overheen geholpen na een bezoek aan een vrolijke familie in de bergen. Het was er niet helemaal fris, maar wel erg opgewekt. En dat is waar ik behoefte aan heb, in plaats van aan bedilling, als je begrijpt wat ik bedoel.'

Antieke bijenkorven

In het noorden van Israël zijn dertig bijenkorven uit de tijd van koning Salomon ontdekt. Volgens de Israëlsche archeoloog Amichai Mazar zijn het de oudste bijenkorven die ooit gevonden zijn. De korven dateren uit de negende en tiende eeuw voor Christus. De korven werden gevonden in de buurt van het dorpje Beit Shéan. De bijenkorven zijn cilindervormig en gemaakt van klei en stro. Ze werden voor grootschalige bijenteelt gebruikt. Naar schatting leverden de dertig korven, van 80 bij 40 centimeter, 500 kilo honing per jaar op.

Vrouw stomdronken

De politie heeft een vrouw aangehouden die zeven keer de toegestane hoeveelheid alcohol had gedronken. Ze was in beschonken toestand met haar auto tegen een lantaarnpaal aangereden. De 43-jarige Zoetermeerse raakte daarbij niet gewond. Dat maakte de politie vandaag

bekend. De vrouw had zoveel gedronken dat ze de ademtest niet volledig kon afleggen. Haar poging eindigde bij 1500 ugl, terwijl de alcohollimiet op 220 ugl ligt. De automobiliste moest een bloedproef ondergaan. Bovendien is ze haar rijbewijs kwijt en kreeg ze een proces-verbaal.

Knut blijft kassa

De ijsbeer Knut blijft extra mensen en dus geld naar de Berlijnse dierentuin trekken. De maand augustus sloeg met 400.000 bezoekers alle records. Nooit eerder in het 163-jarige bestaan van de Zoo waren er in een maand tijd zoveel mensen gekomen.

De ijsbeer-tiener Knut die vandaag negen maanden oud wordt, weegt momenteel een trotse 78 kilogram. Het dier werd kort na zijn geboorte verstoten door zijn moeder en handmatig gevoerd en grootgebracht door zijn verzorger. Het duo verwierf wereldfaam.

Alzheimer na sigaretje

Rokers hebben een grotere kans op het krijgen van de ziekte van Alzheimer of dementie dan mensen die niet (meer) roken. Dit concluderen onderzoekers van het Erasmus Medisch Centrum Rotterdam in de dinsdag verschenen editie van het tijdschrift Neurology. De re-

sultaten zijn gebaseerd op een grootschalig bevolkingsonderzoek. Daaruit bleek dat mensen die tijdens de studie rookten 50 procent meer kans hadden op het ontwikkelen van dementie dan mensen die nooit hadden gerookt of waren gestopt met roken.

Rubens in schijnwerpers

Antwerpen en Brussel besteden dit najaar extra aandacht aan het werk van de Vlaamse schilder Peter Paul Rubens. In Antwerpen is het Rubenshuis (ook wel Rockoxhuis) opgeknapt en heringericht. Het beroemde schilderij Samson en Delila, nu nog in de National Gallery in Londen, keert half

november voor drie maanden terug naar Antwerpen. In Brussel houdt het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten een tentoonstelling van 14 september tot en met 27 januari. Rubens leefde van 1577 tot 1640 en is de bekendste Vlaamse meester uit de Barok-periode.

Linda de Mol weg bij partner

Linda de Mol en haar partner Sander Vahle zijn uit elkaar. Dat liet de manager van de presentatrice, Xenia Kasper, vandaag weten. Het is volgens Kasper nog geen definitieve breuk. "Het is de bedoeling

dat het weer goedkomt." Vahle woont voorlopig wel ergens anders. De tv-presentatrice/actrice en de regisseur waren twaalf jaar samen. Ze hebben een zoon (10) en een dochter (7).

Geslaagd



Terrence Ogenio is deze zomer afgestudeerd aan de Saxion Hogeschool in Enschede. De oud-leerling van het Peter Stuyvesant College volgde de studie Bouwtechnische bedrijfskunde. Zijn ouders Erwin Ogenio en Sandra Ogenio-de Freitas en zijn zussen Vania, Li-saen en Zinah zijn hier erg trots op.

Nepal Airlines offert geiten

Medewerkers van de luchtvaartmaatschappij Nepal Airlines hebben twee geiten geofferd aan de hindoegod van de lucht om hem te vreden te stellen. De maatschappij kampte met een technisch probleem aan een Boeing 757, maakte Nepal Airlines dinsdag bekend. De vliegmaatschappij, die twee Boeings bezit, moest afgelopen weken enkele

vluchten afzeggen wegens het probleem. De geiten werden zondag pal voor het haperende vliegtuig geofferd volgens de traditionele hindoetradities.

Akash Bhairab, de god van de lucht, was Nepal Airlines blijkbaar gunstig gezind, want de problemen zijn inmiddels opgelost en de vluchten zijn hervat.

Duet met Hazes

Verschillende Nederlandstalige artiesten gaan net als Gerard Joling in duet met André Hazes. De nummers worden samen op een cd gezet. Televisiezender RTL 4 maakt een zesdelige serie rondom het initiatief. Wie er allemaal mee doen staat nog niet definitief vast. Dat bevestigt woordvoerder

Ricardo Klaverdijk namens de familie. Naast een aantal bekende Nederlandse zangers doen ook de kinderen André junior en Roxanne van Hazes en Rachel mee. De zogeheten Dreetje zingt 'Bedankt mijn vriend' en zijn zus koos voor 'Wees zuinig op mijn meissie' dat Hazes destijds voor haar schreef.

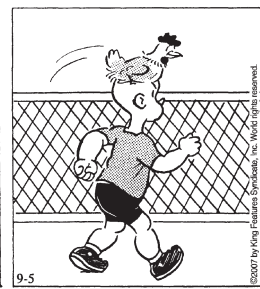
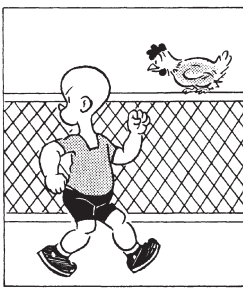
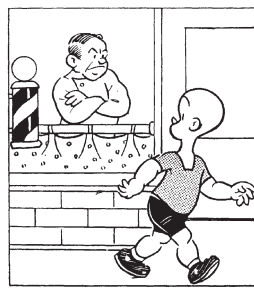
Intensieve cursus van een week



Afgelopen week heeft Artificial Intelligence Systems NV (AIS) in samenwerking met Oracle University de eerste van een reeks Oracle-cursus 'Introduction to Oracle 10g SQL' georganiseerd. Acht deelnemers van diverse bedrijven (UTS, SVB Aruba, Ennia, Kadaster) uit Curaçao en Aruba namen deel aan deze cursus die vijf intensieve dagen kende. De cursus werd gegeven door een docent van Oracle University. Aan het einde van de cursus ontving elke deelnemer een officieel Oracle-certificaat als bewijs van de deelname en opgedane Oracle-kennis. Het plan is om in oktober weer drie cursussen te organiseren in samenwerking met Oracle University. Voor informatie daarover kan men contact opnemen met AIS op telefoonnummer 461-1195 of fax:461-4303. Op de foto de deelnemers, docent en het management van AIS.

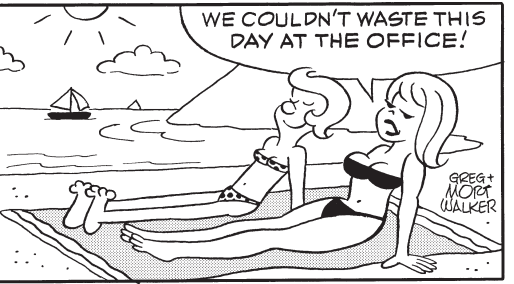
HENRY

By Carl Anderson



BEETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Terreinverlies

AMSTERDAM — Op de valutamarkt noteerde de euro 1,3590 voor een dollar. Bij het slot van de Europese beurzen dinsdag was de euro 1,3607 dollar waard. De meeste grote Europese beurzen gaven vanochtend geen vervolg aan de aandelenrally van de afgelopen vijf handelsdagen. De beleggers lieten zich vooral leiden door de koersdalingen op de beurs in Tokio.

Aan het einde van de ochtend stond de AEX-index op een stand van 528,25 punten. Dat komt neer op een verlies van 2,75 punten, ofwel 0,5 procent, ten opzichte van het slot van dinsdag. "Het is niet zo vreemd dat je een correctie krijgt, als je ziet hoe snel het gegaan is de afgelopen weken", aldus Michel van der Stee, marktstrateeg bij Van Lanschot.

De MidKap-index daalde vanochtend 0,7 procent tot 723,34 punten. De Londense FTSE-100 was een fractie lager. De CAC-40 in Parijs zakte 0,5 procent, terwijl de DAX in Frankfurt 0,2 procent daalde.

Beleggers kijken vandaag uit naar enkele belangrijke Amerikaanse macrocijfers later op de dag, waaronder cijfers over de werkgelegenheid in de Verenigde Staten. Bijna alle AEX-fondsen verloren terrein. Unibail Rodamco verloor 2 procent waarmee het onderaan

stond. Dinsdag was het vastgoedfonds nog de grootste stijger. Het staalconcern Arcelor Mittal viel op met een verlies van 1,6 procent. Het concern meldde vandaag de overname van de Canadese ijzermijn Wabush.

DSM verloor 0,7 procent. Het chemieconcern kondigde een investering aan van 2 miljoen euro (2,7 miljoen dollar) in een onderzoeksbedrijf in Finland. Het telecomconcern KPN zakte 0,4 procent, ondanks een koopadvies van ING.

Oliemaatschappij Shell ging aan kop bij de hoofdfondsen met een winst van 0,6 procent. Shell was dinsdag ook al populair na een koopaanbeveling voor het aandeel van zakenbank UBS. Ook in de rest van Europa presteerden oliewaarden vanochtend bovengemiddeld. Dat had te maken met een verder opgelopen prijs van ruwe olie. BP in Londen verbeterde 1,2 procent, terwijl Total in Parijs 1,9 procent klom.

Bij de middelgrote fondsen in Amsterdam stond automatiseerder Ordina onderaan met een verlies van 1,9 procent. Van der Moolen werd 0,3 procent minder waard. De beurshandelaar maakte voorbeurs bekend dat het bedrijf in de VS voor de rechter is gedaagd. De dagvaarding is afkomstig van het bedrijf Sea Carrier.

WALL STREET

Voortvarend

NEW YORK — Beleggers in de Verenigde Staten zijn goedgemutst teruggekomen van hun lange weekeinde. Wall Street begon de handelsweek dinsdag voortvarend na positieve analistenrapporten voor computerfabrikant Apple en internetbedrijf Yahoo. De oliefondsen profiteerden van de gestegen olieprijs.

De Dow-Jonesindex van dertig toonaangevende fondsen sloot 91,12 punten hoger op 13.448,86 punten, een stijging van 0,7 procent. De technologiebeurs Nasdaq eindigde 33,88 punten, ofwel 1,3 procent in de plus op 2630,24 punten. De breed samengestelde S&P 500-index steeg 15,43 punten tot 1489,42 punten, 1,1 procent hoger dan de slotstand van afgelopen vrijdag. Na de koersverliezen van de afgelopen weken wegens de crisis op de kredietmarkten lijken beleggers overtuigd te raken dat de problemen voorbij zijn en niet tot een recessie zullen leiden. Dit werd dinsdag bevestigd door een rapport over de Amerikaanse verwerkende industrie, die nog steeds groei vertoont.

Ook putten beleggers in de VS moed uit opmerkingen van topman Josef Ackermann van Deutsche Bank. De Duitse topbankier gaf dinsdag aan dat de vooruitzichten voor de bankensector er goed uitzien. Het financiële systeem zal nog wel even last blijven houden van de effecten van de Amerikaanse subprime-markt, maar de situatie is nu onder controle, aldus Ackermann.

De handel op Wall Street werd dinsdag vooral gekenmerkt door gunstige berichten in de technologiesector. Apple kreeg er 4,1 procent bij nadat uit een analistenrapport was gebleken dat de

verkopen van de Macintosh-computers boven verwachting draaien. Internetbedrijf Yahoo won 5,5 procent op overnamespeculatie. De zakenbank Bear Stearns heeft de meest bezochte website in de VS getipt als overnamemerkandaat en raadt beleggers aan het aandeel te kopen.

De energiesector droeg eveneens een flink steentje bij aan de koerswinsten op de Amerikaanse effectenmarkten. De olieprijs in New York is weer opgelopen, met 1,4 procent tot 75,06 dollar per vat (van 159 liter), na speculatie over een dalende brandstofenvoorraad en tekenen dat OPEC (de organisatie van olie-exporterende landen) de productie niet zal verhogen. Ook waarschuwde een gereconnomeerd weerbureau dat het stormseizoen in de Golf van Mexico, dat bijna ten einde is, nog een staartje kan krijgen. Dit voedde angst onder oliehandelaren dat er tekorten kunnen ontstaan wegens eventuele stormschade aan de boorplatforms. Zwaar gewicht ExxonMobil steeg 1,8 procent, ConocoPhillips kreeg er 1,9 procent bij en Chevron won 1,1 procent.

De Amerikaanse doe-het-zelfketen Home Depot viel uit de toon met een koersverlies van 5,3 procent. De prijs waartegen aandelen in verband met de eerder aangekondigde aandeleninkoop worden teruggekocht, valt tegen. Het concern koopt voor ongeveer 10,7 miljard dollar eigen stukken in tegen een inkoopprijs van 37 dollar per aandeel. Eerder had Home Depot een bandbreedte aangegeven van 37 tot 42 dollar per stuk.

Op de valutamarkt betaalden handelaren 1,3604 voor een euro. Bij het slot van de Europese beurzen was de euro ten opzichte van de dollar vrijwel hetzelfde waard.

Nieuwe leden Skyteam

AMSTERDAM — Skyteam, de wereldwijde alliantie van luchtvervoerders waarvan ook Air France-KLM deel uitmaakt, wordt uitgebreid met drie nieuwe maatschappijen.

Het Spaanse Air Europa, Air Copa uit Panama en Kenya Airways uit Kenia hebben een samenwerkingsovereenkomst gesloten met Skyteam, een eerste stap richting lidmaatschap, zo werd dinsdag bekendgemaakt.

Passagiers van de drie maatschappijen krijgen voortaan dezelfde diensten aangeboden als die van de tien volwaardige leden van Skyteam. Door de overeenkomst wordt het netwerk van Skyteam uitgebreid met 47 bestemmingen. Er komen dagelijks 500 vluchten bij. De alliantie liet verder weten dat China Southern, de grootste luchtvaartmaatschappij van China, waarschijnlijk later dit jaar volwaardig lid wordt van Skyteam.

Aanhoudende onzekerheid over rentebesluit ECB

AMSTERDAM — De Europese Centrale Bank (ECB) maakt donderdag zijn rentebesluit bekend. Waren economen en analisten begin augustus er nog van overtuigd dat ECB-president Jean-Claude Trichet in september de rente met een kwart procentpunt zou verhogen, de crisis op de kredietmarkten gooide de afgelopen weken roet in het eten. Het lijkt er nu op dat Trichet de rente ongemoeid zal laten op 4 procent. Mogelijk geeft hij aan dat later dit jaar wel een renteverhoging volgt.

De problemen op de kredietmarkten plaatsen Trichet voor een dilemma. Aan de ene kant wil de ECB de krapte die op de kredietmarkten is ontstaan niet nog eens opvoeren door de rente te verhogen. Ook wil de bank de economische groei in de eurozone niet onnodig afremmen. Onzekerheid over de omvang van de gevolgen van de Amerikaanse problemen voor de Europese economie maakt de afweging van de ECB moeilijker.

Aan de andere kant groeit de economie in de eurozone nog altijd redelijk sterk en is het aan de ECB om te voorkomen dat de inflatie oploopt. Voorgaande renteverhogingen

– de ECB verhoogde het rentetarief sinds eind 2005 acht keer – motiveerde de bank door te wijzen op de ontwikkeling van de inflatie. Deze bedraagt nu 1,8 procent. De ECB streeft naar een inflatie onder de 2 procent en is bang dat deze grens door de groeiende economie en de lage werkloosheid zal worden overschreden.

Verscheidene keren zinspeelde Trichet op een renteverhoging met de zinsnede dat de bank 'zeer waakzaam' moest zijn voor de inflatierisico's in de eurozone. Deze uitspraak deed de ECB-topman begin augustus opnieuw. Maar dat was voordat de crisis op de kredietmarkten zich mani-

festeerde in Europa. De afgelopen weken heeft Trichet de frase gemeden en juist benadrukt dat wat hem betreft alle opties nog open zijn.

Dinsdag werd bovendien bekend dat de Europese economie in het tweede kwartaal van 2007 iets minder was gegroeid dan in het eerste kwartaal van dit jaar. Economen gokken er nu op dat de rente op 4 procent blijft staan. Toch blijft het onzeker wat Trichet donderdag bekend zal maken. De afgelopen weken is er ook vanuit de politiek, onder meer door Frankrijk, subtiele druk op de ECB uitgeoefend om de rente niet te verhogen. Europees Commissaris Joaquín Almunia (Financiën) waarschuwde dinsdag er al voor de ECB niet onder druk te zetten om te voorkomen dat er een 'overreactie' komt. Trichet zou wel eens de onafhankelijkheid van de bank kunnen benadrukken door de rente juist wel met een kwart procentpunt te verhogen.

Eurostar verbetert record Parijs-Londen



Foto: AFP/Carl de Souza

LONDEN — De Eurostar bij aankomst op het noord-Londense station Saint Pancras. Dinsdag legde de hogesnelheidstrein die België en Frankrijk verbindt met de Britse hoofdstad Londen, het traject Parijs-Londen af in een recordreistijd van 2 uur, 3 minuten en 39 seconden. De Eurostar reed daarvoor voor het eerst over het Europese hst-netwerk. Het traject naar Londen is 492 kilometer lang. De trein reed 300 kilometer per uur tussen de Kanaaltunnel en het hart van Londen.

TOKIO

Verdeeld

TOKIO — De aandelenmarkten in het Verre Oosten lieten vandaag een verdeeld beeld zien. De beleggers hielden hun kruis grotendeels droog in afwachting van belangrijke macrocijfers uit de Verenigde Staten. In de vroege handel gingen de Aziatische beurzen nog omhoog, onder invloed van de koerswinsten op Wall Street. Later sloeg de stemming om en gingen de meeste indices omlaag.

De toonaangevende Nikkei-index van 225 hoofdfondsen sloot in Tokio met een verlies van 262,02 punten (1,6 procent) op 16.158,45 punten, de derde verliesdag op rij. De Kospi in Seoul zakte 0,5 procent en de All Ordinaries in Sydney ging 0,4 procent omlaag. De beurs in Hongkong vormde een positieve uitzondering met een winst van 0,8 procent.

Sony won 2,3 procent op een vrij rustige handelsdag in Tokio. Het Japanse elektronicaconcern brengt volgende maand zijn financiële tak Sony Financial naar de beurs. Het bedrijf verkoopt voor ongeveer 332 miljard yen (2,86 miljard dollar) aandelen. De opbrengst zal worden geïnvesteerd in de activiteiten van Sony op het

gebied van consumenten-elektronica en spelcomputers.

De vastgoedfondsen moesten het wederom ontgelden. Beleggers vrezen dat de vastgoedsector in Japan aan het afkoelen is. Mitsui Fudosan, de grootste vastgoedontwikkelaar van Japan, verloor 4,1 procent en Mitsubishi Estate, de op een na grootste, zakte 3,8 procent. Sumitomo Realty & Development, de op twee na grootste projectontwikkelaar van Japan, ging 4,9 procent omlaag.

De banksector in Tokio stond onder druk door opmerkingen van een hoge overheidsfunctionaris. Volgens hem gaat de Japanse overheid banken controleren op verliezen die zijn gerelateerd aan de crisis op de Amerikaanse hypotheekmarkt. Mizuho Financial Group, de op een na grootste bank van Japan, koerste 2,4 procent lager.

De Japanse exporteurs hadden last van een duurdere yen, waardoor de waarde van hun buitenlandse verkopen wordt aangetast. Autofabrikant Toyota Motor zakte 1 procent en Canon, producent van digitale camera's en kopieermachines, ging 3,2 procent achteruit. Machinebouwer Komatsu verloor 2,8 procent.

Bayer verlaat NYSE

LEVERKUSEN — Bayer, de grootste geneesmiddelenproducent van Duitsland, schraapt zijn notering aan de effectenbeurs in New York. Het Duitse farmacie- en chemieconcern wil daarmee jaarlijks ongeveer 15 miljoen euro besparen (20,38 miljoen dollar). Dat maakte de onderneming vandaag bekend.

Volgens Bayer wordt de handel in zogeheten American Depository Shares aan de New York Stock Exchange eind deze maand of begin oktober stilgelegd. Ook wil Bayer zijn inschrijving bij de Amerikaanse beurstoezichthouder SEC beëindigen. Volgens de financieel directeur van Bayer blijft de transitie van de financiële resultaten op een hoog niveau, waarmee Bayer aan de eisen van internationale investeerders blijft voldoen.

Bayer volgt het voorbeeld van andere Europese bedrijven die zich hebben teruggetrokken van de beurs in New York. Zo beëindigden onder meer het Duitse chemieconcern BASF, het Franse levensmiddelenbedrijf Danone en de Zweedse truckbouwer Volvo hun beursnoteringen in New York.

Recordbedrag voor tickets Airbus A380

SINGAPORE — Een Australische zakenman heeft ongeveer 95.000 dollar neergeteld voor twee tickets voor de eerste commerciële vlucht van de Airbus A380, het grootste passagiersvliegtuig ter wereld. Julian Hayward betaalde dat bedrag via de veilingssite eBay en kan nu op 25 oktober 'first class' van Singapore naar Sydney vliegen.

De veiling van de tickets begon op 27 augustus en sluit op 10 september. Tot nu toe zijn er meer dan 100 van de 471 tickets verkocht voor een totaalbedrag van circa 407.700

dollar. Het geld gaat naar goede doelen, onder meer Artsen zonder Grenzen. De eerste A380 wordt op 15 oktober tijdens een ceremonie in Toulouse overgedragen aan Singapore Airlines (SIA). Het toestel is voorzien van 471 stoelen in drie klassen. De dubbeldeksjumbo kan in een andere uitvoering tot wel 800 passagiers vervoeren. Oorspronkelijk zou SIA de eerste A380 begin vorig jaar in ontvangst nemen, maar dit werd anderhalf jaar uitgesteld wegens productieovertragingen. In totaal koopt SIA negentien A380's.

Air France-KLM ontkent interesse in Air Berlin

AMSTERDAM — Air France-KLM heeft geen interesse in een overname van de Duitse luchtvaartmaatschappij Air Berlin. Dat heeft het Frans-Nederlandse bedrijf dinsdag laten weten naar aanleiding van geruchten op de Duitse aandelenmarkt dat een dergelijke overname op stapel

zou staan. "Het is nonsens", zo liet een woordvoester van Air France-KLM weten.

Eerder weigerde het bedrijf commentaar te geven op de speculaties, die op de beurs in Frankfurt een flinke koerssprong van het aandeel Air Berlin veroorzaakten.

Arcelor Mittal koopt Wabush-mijn

LUXEMBURG — Staalconcern Arcelor Mittal heeft de Canadese ijzermijn Wabush gekocht. Dochterbedrijf Dofasco had al een belang in de mijn van 29 procent en breidt dit uit door belangen van de twee andere aandeelhouders Stelco (44 procent) en Cleveland Cliffs (27 procent) over te nemen.

Arcelor Mittal kan de belangen overnemen voor een bedrag dat rond 67 miljoen dollar ligt. Ook neemt Arcelor Mittal bepaalde verplichtingen van de mijn over, zo maakte het concern vandaag bekend. Arcelor Mittal hoopt dat de overname in december 2007 definitief is.

Van der Moolen gedaagd in VS

AMSTERDAM — Effectenhuis Van der Moolen is in de Verenigde Staten voor de rechter gedaagd. Dat liet de onderneming vandaag weten. De dagvaarding is afkomstig van het bedrijf Sea Carrier.

Van der Moolen maakte niet bekend waar de klacht van Sea Carrier over gaat. Behalve Van der Moolen is de dagvaarding ook gericht aan beursbedrijf NYSE Euronext en enkele andere grote effectenhuisen, aldus Van der Moolen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	5-Sep		PREV.	5-Sep		
DOW JONES	13448.86	13306.93	AEX	531.00	524.79		
S&P 500	1489.42	1473.99	ABN AMRO HLDG	34.84	34.23		
NASDAQ	2630.24	2615.18	AEGION NV	13.46	13.32		
RUSSELL 2000	800.69	793.06	AHOLD NV	10.10	9.96		
MSCI EAFE	2189.41	2194.75	AIR FRANCE-KLM	30.60	29.87		
5 YRS TRUST BOND YLD	4.28	4.24	AKZO NOBEL	57.77	58.36		
SPDR TRUST SER 1	149.08	147.57	ASML HOLDING NV	22.45	22.43		
DIAMONDS TRUST	134.34	132.95	CORPORATE EXPRES	8.50	8.31		
ISHARES-DJ DIV	68.72	68.78	DSM (KONIN)	37.65	37.15		
ISHARES-DJ HEALT	68.29	69.00	FORTIS	27.39	27.01		
ISHARES-DJ CN GD	61.96	61.29	GETRONICS NV	6.13	6.15		
ALTRIA GROUP INC	69.67	68.68	HAGEMEYER NV	3.10	3.03		
AMAZON.COM INC	82.70	84.21	HAL TRUST-UTS	82.25	82.36		
AMERICAN EXPRESS	60.77	59.34	HEINEKEN NV	46.24	46.12		
ANHEUSER BUSCH	49.02	48.53	ING GROEP NV-CVA	30.10	29.70		
BIOGEN IDEC INC	63.55	63.45	IMTECH NV	65.73	64.12		
CISCO SYSTEMS	32.22	32.15	KPN (KONIN) NV	11.74	11.53		
CITIGROUP INC	47.21	46.38	NIPSCO NV	54.03	54.03		
DISNEY (WALT) CO	34.13	34.02	PHILIPS ELECTRON	29.20	28.82		
ENZON PHARMACEUT	7.99	7.88	REED ELSEVIER	13.25	13.09		
GENERAL ELECTRIC	39.04	38.64	ROBECO NV	29.53	29.60		
HEWLETT-PACKARD	50.14	49.76	ROLINCO NV	25.64	25.94		
HOME DEPOT INC	36.36	35.79	RORENTO NV	43.17	43.16		
IBM	118.19	116.96	ROYAL DUTCH SH-A	29.22	29.03		
INTEL CORP	26.17	26.05	TNT NV	31.36	31.03		
ISHARES-SP SCVAL	76.13	75.97	TOMTOM	48.59	49.25		
JOHNSON&JOHNSON	61.98	61.76	UNILEVER NV-CVA	22.56	22.34		
MEDTRONIC INC	58.45	53.19	WESSIAEN NV	10.95	10.88		
MICROSOFT CORP	28.81	28.18	WOLTERS KLUWER	21.48	21.20		
3M CO	91.15	89.68	WP-STEWART HLDG	N/A	N/A	180.00	
MOTOROLA INC	17.20	17.29	VERSATEL TELECOM	0.59	0.58		
POWERSH-QQQ	49.68	49.45					
NVIDIA CORP	52.74	52.93					
PFIZER INC	25.08	24.74	[FUNDS]				
PROCTER & GAMBLE	65.45	65.10	HEND PAN EUR SM	28.83	28.83		4-Sep
QUALCOMM INC	40.01	39.39	HEND JAP SM CO	22.61	22.61		
ROYAL DUTCH-ADR	79.80	79.10	HEND PAC EQUITY	78.07	78.07		
SCHLUMBERGER LTD	100.14	98.60	HEND CONT EUR EQ	33.63	33.63		
SPRINT NEXTEL CO	19.10	18.99	HEND GLOBAL TECH	30.76	30.76		
SYSCO CORP	33.74	33.20					
TEXAS INSTRUMENT	35.23	35.00	[CURRENCIES]				
TIME WARNER INC	19.25	19.01	YENUSD	116.335	115.320		5-Sep
TORREY PINES THER	6.14	6.18	USDSEUR	1.361	1.365		
YAHOO! INC	23.97	24.18	CANUSD	1.049	1.052		

90 years of professional service



Amerikaans rapport kraakt Iraakse regering

WASHINGTON — De Iraakse regering schiet op de meeste door het Amerikaanse Congres gestelde doelen schromelijk te kort en de Amerikaanse troepenversterkingen in Irak door president Bush hebben daar weinig aan kunnen veranderen. Tot die harde conclusie komt de rekenkamer van het Amerikaanse Congres (GAO) in een dinsdag ingediend rapport. “De Iraakse regering is tegemoetgekomen aan drie, is deels tegemoetgekomen aan vier en is niet tegemoet gekomen aan elf eerder dit jaar door het Congres gestelde doelen”, aldus het GAO-rapport. “Over de hele linie is belangrijke wetgeving niet tot stand gekomen, blijft het

geweldsniveau hoog en is het onduidelijk of de Iraakse regering 10 miljard dollar aan ontwikkelingsgeld zal besteden.” Veel punten in het rapport van de GAO lekten vorige week al uit. Ze zijn een welkome steun in de rug voor de tegenstanders van president Bush in het Congres in hun strijd om terugtrekking van Amerikaanse militairen af te dwingen. Eerder dit jaar koos hij er zeer tegen de zin van veel Democraten voor om meer militairen naar Irak te sturen in een poging de situatie te stabiliseren. “Volgens de president was de bedoeling van deze troepenvermeerdering om de Iraken meer ruimte en veiligheid te geven om politieke

vooruitgang te boeken, om een levensvatbare overheid op te bouwen en te zorgen voor hun eigen veiligheid. Niets van dit alles is bewaard”, aldus de leider van de Democraten in de Senaat Harry Reid. Het GAO-rapport wordt de komende tijd gevolgd door minstens twee andere rapporten en getuigenissen van diverse hoogwaardigheidsbekleders over de situatie in Irak. Later deze week komt een onafhankelijke onderzoekscommissie ingesteld door het Congres met haar bevindingen over de staat van de Iraakse veiligheids troepen. Niet veel later moet het Witte Huis met zijn rapport komen over de huidige situatie in Irak.

Zeldzame ontmoeting leiders Cyprus

NICOSIA — De Cyprische president Tassos Papadopoulos heeft vandaag een ontmoeting gehad met Mehmet Ali Talat, de leider van de afvallige Turks-Cyprioten. Het is zeldzaam dat de leiders

van de etnische Grieken en de etnische Turken op Cyprus elkaar ontmoeten.

Het eiland is in tweeën gedeeld sinds de Turkse invasie in de jaren zeventig. Doel

van de ontmoeting was de pogingen tot hereniging van het eiland nieuw leven in te blazen. De twee politici ontmoetten elkaar in de door de VN gecontroleerde bufferzone in de hoofdstad Nicosia.

Orkanen nemen Midden-Amerika in de tang

MANAGUA — Een orkaan op de Atlantische Oceaan en een orkaan op de Grote Oceaan die op dezelfde dag aan land komen is nog nooit vertoond sinds er in 1949 werd begonnen met registreren. Eveneens historisch is het voorkomen van twee Atlantische orkanen van de zwaarste categorie 5 in één seizoen - dinsdag Felix en twee weken geleden Dean.

De kuststrook waar Felix dinsdag aan land kwam is geïsoleerd en moerasachtig en wordt bewoond door Miskito-indianen die zich voornamelijk per kano verplaatsen. Een gemeentefunctionaris in de kustplaats Puerto Cabezas vertelde door de telefoon dat de storm, die snelheden bereikte van 260 kilometer per uur, de metalen daken van de eenvoudige huisjes afrukte en als scheermessen door de lucht deed vliegen, tegen bomen en huizen aan. Meer kon hij niet vertellen omdat de telefoon uitviel. Een functionaris van de rampendienst zei dat de gebouwen in de haven waren beschadigd en dat het dok was vernield, maar dat er geen be-



Foto: AFP/Ether Martinez

De 85-jarige Maria Cristina Rivera die weigerde haar huisje te verlaten bij een evacuatie rond de oevers van de rivier de Choluteca in Honduras, wordt weggedragen.

richten waren over slachtoffers. Gevreesd wordt dat Felix grote schade zal aanrichten als hij verder over Honduras en Guatemala trekt. In de hooggelegen hoofdsteden van de twee landen, Tegucigalpa en Guatemala-Stad, dreigt wel zestig centimeter regen te gaan vallen, wat groot gevaar kan opleveren voor de langs de hellingen gelegen sloppenwijken. Dinsdagmiddag

begonnen al meerdere plaatsen in Honduras onder water te lopen. In La Ceiba, aan de noordkust, waadden de bewoners door water dat tot hun middel kwam en waar vuilnis in dreef. In 1998 bleef de orkaan Mitch dagenlang boven deze zelfde regio hangen en ontstonden er overstromingen en aardverschuivingen die aan duizenden mensen het leven

kosten. Bijna elfduizend doden werden geborgen en achtduizend mensen raakten vermist. Henriette bracht minder sterke wind mee - tot 140 kilometer per uur - maar werd door de Mexicaanse autoriteiten gevaarlijk genoeg geacht om voor het zuiden van Baja California de noodtoestand uit te roepen en de luchthavens in het gebied te sluiten.

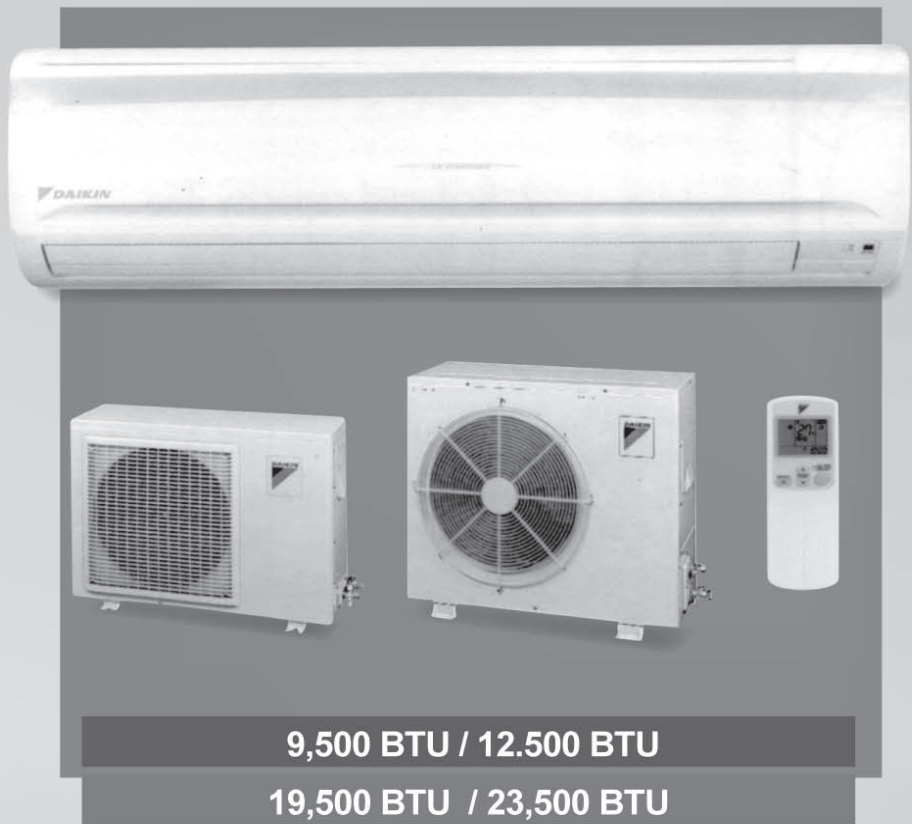
DAIKIN

Introducing

Pabien na nos segundo ganador di un DAIKIN SPLIT UNIT: JOY VIAPREE, Savaneta 229-1

GANAN UN SPLIT UNIT DI DAIKIN!
NOS TA BAI REGALA UN SPLIT CADA 2 SIMAN, TUR CLIENTE TA PARTICIPA! Y SPECIAL PA NOS CLIENTENAN DI DAIKIN, RICIBI 100 FLORIN DI DESCUENTO RIBA INSTALACION DI UN UNIT NOBO!

WORLD'S MOST TECHNOLOGICALLY ADVANCED AIR-CONDITIONING SYSTEMS, SILENT OPERATION, LOW ENERGY CONSUMPTION, EXELLENT QUALITY AND WARRANTY.



Quality, service & Selection Credit available.

Hagemyer

Avenida Milo Croes 114 Tel.: 582-1617 / 582-2077



* Cliente mester bin cu: id valido, 2 ultimo payslip, recibo di elmar, setar y web. pa clientenan stranhero otro exigencianan por ta aplicabel

Terreurspoor leidt naar Oezbekistan

RIJSWIJK— De politie heeft in de deelstaat Hessen drie terreurverdachten opgepakt. De drie verdachten die dinsdagavond in het Duitse Koblenz zijn opgepakt behoren vermoedelijk tot een cel van de Islamitische Jihad Unie (IJU). Zij zouden het op Amerikaanse doelwitten zoals de luchtmachtbasis Ramstein hebben gemunt.

De IJU, ook wel de Islamitische Jihad Groep (IJG) genoemd is een gewelddadige terroristische organisatie, die gevestigd is in Oezbekistan, zoals onder ander een website over terrorisme van de universiteit van Kansas meldt. De IJU wordt verantwoordelijk gehouden voor diverse belangrijke bomaanslagen in Oezbekistan. Zij is een splinterorganisatie van de Islamitische Beweging van Oezbekistan (AMU), een terreurgroep die in Centraal-Azië actief is. Tot juli 2004 was de IJU vrij onbekend, totdat zij aansla-

gen opeiste die op diverse plaatsen in de Oezbeekse hoofdstad Tasjkent werden gepleegd en aan tientallen mensen het leven kosten. Zo vielen onder andere doden op de ambassades van Israël en de Verenigde Staten. Ondanks de verklaring die de IJU uitgaaf, betwijfelden de autoriteiten het bestaan van deze groepering en wezen ze naar andere terreurorganisaties zoals de fundamentalistische beweging Hizbi Tahrir, die banden onderhield met het verdreven talibanregime in Afghanistan. De IJU heeft haar doeleinden niet publiekelijk gemaakt, maar het lijkt erop dat ze fel tegenstander is van de seculiere regering in Oezbekistan. Het liefst ziet zij Oezbekistan veranderen in een islamitische staat. Volgens autoriteiten heeft de groepering nauwe banden met al-Qaeda, gelet op de (beoogde) doelwitten. De unie staat op de officiële lijst van buitenlandse terroristische organisaties van de Verenigde Staten.

Pakistaanse rechter gelast vrijlating gevangenen

ISLAMABAD — De Pakistaanse regering moet tientallen mensen op vrije voeten stellen die vanwege veronderstelde banden met moslimextremisten zijn gedetineerd en nooit in staat van beschuldiging gesteld. De Pakistaanse opperrechter Iftikhar Muhammad Chaudhry, de voorzittend rechter van het hooggerechtshof, heeft dit dinsdag gezegd.

Chaudhry zei dat de regering de betrokkenen moet vervolgen of ze in overeenstemming met de Pakistaanse wet moet vrijlaten. Hij voegde plaatsvervangend procureur-generaal Naheeda Mahboob Elahi toe dat is vastgesteld dat tientallen personen in geheime centra worden vastgehouden. “Kies

een respectabele manier en laat alle vermisten vrij”, aldus de opperrechter. “Wij hebben overweldigende bewijzen dat mensen gevangen worden gehouden.” Het hooggerechtshof boog zich eind vorig jaar over de zaak van de vermisten nadat het tal van klachten van verwanten had gehoord. De regering zei aanvankelijk van niets te weten, maar stelde vervolgens verscheidene mensen op vrije voeten. Volgens het hof worden evenwel nog zeker honderd personen vastgehouden. Pakistan zegt de afgelopen vijf jaar zeker 700 al-Qaeda-verdachten te hebben opgepakt. Mensenrechtenactivisten oefenen steeds meer kritiek op de geheime vrijheidsberovingen.

Tientallen Taliban gedood bij gevechten

KABUL — In Afghanistan zijn tientallen Taliban-strijders gedood tijdens gevechten met Afghaanse en buitenlandse militairen. Dat hebben de door Amerikanen geleide coalitietroepen en de Afghaanse politie in het Aziatische land vandaag laten weten. Bij gevechten in de provincie Ghazni die tot vandaag duurden zijn ‘verscheidene’ Taliban-strijders gedood, aldus de coalitie. Volgens de provinciale politiefchef gaat

het om dertig doden. Het was de tweede grote operatie van de coalitiemacht in Ghazni sinds de Taliban vorige week negentien Zuid-Koreaanse gijzelaars vrijlieten. Zestien strijders, onder wie de leider van de ontvoerders, zouden dinsdagmorgen al zijn gedood. In de provincie Kandahar kwamen dinsdag meer dan twintig opstandelingen om het leven bij gevechten met Afghaanse en buitenlandse troepen, aldus de coalitie.